

ДИРЕКТИВА 2005/94/ЕО НА СЪВЕТА

от 20 декември 2005 година

относно мерки на Общността за контрол на инфлуенцата по птиците и за отмяна на Директива 92/40/ЕИО

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

след консултации с Комитета на регионите,

като имат предвид, че:

(1) Инфлуенцата по птиците е сериозно, високо заразно заболяване по домашните птици и други птици, отглеждани на закрито, причинено от различни типове вируси на инфлуенца. Тези вируси могат също така да се разпространят при бозайници, по-специално свине, както и при хората.

(2) Тъй като домашните птици са включени сред живите животни, посочени в приложение 1 към Договора, една от задачите на Общността във ветеринарната област е да подобри здравния статус на домашните птици, като по този начин улесни търговията с домашни птици и птичи продукти и гарантира развитието на този сектор. Нещо повече, високото ниво на защита на човешкото здраве трябва да бъде гарантирано, когато се определят и изпълняват политики и дейности на Общността.

(3) Вирусите на инфлуенцата включват голям брой различни щамове на вируса. Нивото на рисковете, които съществуват от различните щамове на вируса на инфлуенцата за здравето на животните и общественото здраве, е много променливо и до известна степен непредсказуемо, поради бързата мутация на вируса и възможното прегрупиране на генетичния материал между различните щамове.

(4) Заразата с някои щамове на вируса на инфлуенца може да доведе до огнища при домашните птици с епизоотични пропорции, причиняващи смъртност и смущения при птиците на ниво, което може да застраши по-специално доходността на отглеждането на птици като цяло.

(5) Мерките на Общността за контрол на инфлуенцата по птиците бяха създадени чрез Директива 92/40/ЕИО на Съвета от 19 май 1992 г. относно въвеждане на мерки на Общността за контрол над инфлуенца по птиците³, с цел да се осигури защита на здравето на животните и да допринесе за развитието на сектора.

(6) Мерките, установени в Директива 92/40/ЕИО следва да бъдат основно преразгледани в светлината на последните научни познания за риска от инфлуенца по

⁽¹⁾ Становище, дадено на 1 декември 2005 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Становище, дадено на 28 септември 2005 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽³⁾ ОВ L 167, 22.6.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

птиците за здравето на животните и общественото здраве, създаване на нови лабораторни тестове и ваксини и поуките, натрупани по време на последните огнища на това заболяване в Общността, както и в трети страни.

(7) Новите мерки на Общността следва също така да вземат предвид последните становища, дадени от Научния комитет по здравето на животните и хуманното отношение и от Европейския орган по безопасност на храните (EFSA) и промените в Здравния кодекс за сухоземни животни и Ръководството за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни на Международното бюро по епизотии (МБЕ) относно инфлуенцата по птиците.

(8) Някои вируси на инфлуенца с произход от птици при някои обстоятелства могат да засегнат хора и така могат да предизвикат сериозен риск за общественото здраве. Разпоредбите на настоящата директива, която има за цел борба със заболяването при селскостопански животни, биха могли индиректно да допринесат за предпазване от проблеми за общественото здраве. На този етап обаче с такива проблеми следва да се занимават основно държавите-членки.

(9) На равнище Общност към рисковете за здравето на хората, които могат да бъдат предизвикани от вируси на инфлуенца, се подхожда основно чрез други действия и нормативни актове. Това засяга по-специално Европейския център за предпазване и контрол на заболяването (оттук нататък ECDC), създаден с Регламент 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета⁴, препоръките, издадени от Комисията, относно готовността на Общността за пандемична инфлуенца и планирано противодействие, Системата на Европейския съюз за ранно предупреждаване и отговор и създаването на Европейска схема за надзор на инфлуенцата.

(10) За Комисията обаче е подходящо заедно с ECDC да оцени дали на ниво Общност са необходими по-нататъшни мерки за общественото здраве или здравето на работещите, както и мерки на безопасност, допълващи разпоредбите на настоящата Директива за здравето на животните, за третиране на риска, предизвикан от някои вируси с произход от птици, за хората и в частност за работещите, които са в контакт със заразени животни и да представят необходими законодателни предложения.

(11) Настоящите познания показват, че рискът за здравето, причинен от т.нар. нископатогенни вируси на инфлуенца по птиците, е по-малък, отколкото от високопатогенни вируси на инфлуенца по птиците, които произхождат от мутация на някои нископатогенни вируси.

(12) Законодателството на Общността за контрол на инфлуенцата по птиците следва да даде възможност на държавите-членки да приемат мерки за контрол на заболяването по пропорционален и гъвкав начин, като се отчитат различните нива на риска, породени от различни щамове на вируса, вероятното социално и икономическо въздействие на въпросните мерки върху сектор земеделие и други включени сектори, докато в същото време се гарантира, че мерките, предприети за всеки специфичен сценарий на заболяването, са най-подходящите.

(13) Предвид потенциала на нископатогенния вирус на инфлуенцата по птиците да мутира във високопатогенен вирус, следва да се предвидят разпоредби за ранно откриване на заразата в домашни птици, с цел бърза реакция и приемане на подходящи и съразмерни мерки за контрол и ликвидиране, което следва да включва система на активен надзор, който да се извършва от държавите-членки. Такъв надзор следва да

⁴ ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1.

отговаря на общи насоки, които да бъдат приети в светлината на по-нататъшни познания и развитието в тази област.

(14) При всяко съмнение за зараза с инфлуенца по птиците, което може да се породи от клинични или лабораторни изследвания или по друга причина, водеща до съмнение за наличието на зараза, следва незабавно да се извършат официални изследвания, така че да може да се предприеме точно и ефективно действие, както е подходящо. Такова действие следва да се засили веднага след като е потвърдено наличието на зараза, за да се включи обезлюдяване на заразените стопанства и тези, за които съществува риск от заразяване.

(15) В случай на откриване на зараза с нископатогенен вирус на инфлуенца по птиците контролните мерки могат да се различават от тези, които следва да се прилагат в случай на откриване на високопатогенен вирус на инфлуенца по птиците, като се вземат предвид различните нива на риск, предизвикан от тези две условия.

(16) Мерките за контрол на заболяването и в частност създаването на ограничителни зони, също следва да бъдат променени, като се вземе предвид и гъстотата на птиците, както и други рискови фактори в областта, в която е открита заразата.

(17) Ако има огнище, е необходимо също така да се предотврати всяко по-нататъшно разпространение на заразата чрез внимателен мониторинг и ограничаване движението на птиците и употребата на продукти, предразположени към заразяване, чрез засилване на мерките за биологична безопасност на всички нива на производство на птици, чрез изчистване и дезинфекциране на заразените стопанства, чрез създаване на предпазни и надзорни зони около огнището и при необходимост чрез ваксинация.

(18) Мерките на Общността за контрол на високопатогенна инфлуенца по птиците следва да се базират първо на унищожаване на птиците в заразените стада, в съответствие със законодателството на Общността по хуманно отношение към животните.

(19) Директива 93/119/ЕО на Съвета от 22 декември 1993 г. относно защитата на животните по време на клане или умъртвяване⁵ определя минималните стандарти за защита на животните по време на клане или умъртвяване, включително за целта на контрол на заболяването.

(20) Ваксинация срещу инфлуенца по птиците може да бъде ефективно средство за допълване на мерките за контрол на заболяването и да се избегне масово избиване и унищожаване на домашни птици или птици, държани в клетки. Сегашното ниво на познания предполага, че ваксинацията може да бъде полезна не само като краткосрочна мярка в спешни случаи, но също и като дългосрочна мярка, която да предотврати заболяването в ситуации на висок риск от навлизането на вируса на инфлуенца по птиците от диви животни или други източници. Поради това следва да бъдат установени разпоредби както за спешни случаи, така и за превантивна ваксинация.

(21) Ваксинираните домашни птици, въпреки че са защитени срещу клинични признаци на заболяването, могат да се заразят и така да доведат до по-нататъшното разпространение на заразата. Следователно ваксинацията следва да бъде придружена от подходящи мерки за надзор и ограничаване, създадени на ниво Общност. Следователно, стратегията за ваксинация следва да позволява разграничаване между заразени и ваксинирани животни. Продукти от ваксинирани птици, като например месо

(⁵) ОВ L 340, 31.12.1993, стр. 21. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета (ОВ L 3, 5.1.2005, стр. 1).

и яйца за консумация, следва да бъдат пускани на пазара съгласно съответното законодателство на Общността, включително настоящата директива.

(22) Също така следва да бъде възможно за Общността и държавите-членки да създадат запаси от ваксина срещу инфлуенца по птиците, която да бъде използвана при домашни птици или други птици, отглеждани на закрито в спешни случаи.

(23) Следва да бъдат приети разпоредби, за да се осигури използването на хармонизирани процедури и методи за диагностика на инфлуенца по птиците, включително функционирането на референтна лаборатория на Общността, както и референтни лаборатории в държави-членки.

(24) Следва да бъдат приети разпоредби, за да се осигури необходимото ниво на подготовка от държавите-членки да се действа ефективно при спешните ситуации, причинени от едно или повече огнища на инфлуенца по птиците, по-специално чрез изготвянето на планове за извънредни ситуации и създаването на центрове за контрол.

(25) Ако инфлуенца по птиците е открита по време на внасяне в карантинно помещение или център, съгласно Решение 2000/666/ЕО на Комисията от 16 октомври 2000 г. относно определяне на ветеринарно-медицинските изисквания и ветеринарното сертифициране за вноса на птици, с изключение на домашни птици, и условията за карантина⁶, това трябва да бъде докладвано на Комисията. Обаче, докладване съгласно Директива 82/894/ЕИО на Съвета от 21 декември 1982 г. за обявяване на болестите по животните в рамките на Общността⁷, в случаи на огнища в държави членки, не би било подходящо.

(26) Почистването и дезинфекцията следва да бъдат неразделна част от политиката на Общността за контрол на инфлуенцата по птиците. Следва да се използват дезинфектанти в съответствие с Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно предлагането на пазара на биоцидни продукти⁸.

(27) Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. относно установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека⁹, определя правилата за събирането, транспортирането, третирането, преработката и употребата или обезвреждането на странични животински продукти, включително животни, убити за унищожаване на епизоотичното заболяване, с цел да се избегне създаването от тяхна страна на риск за здравето на животните и общественото здраве. Цитираният регламент и мерките за неговото прилагане предвиждат обща рамка за обезвреждането на умрели животни. Следва да се създадат разпоредби за приемането, чрез процедура на комитета, на специфични, допълнителни или различни мерки, където това е необходимо за засилване на по-нататъшните мерки за контрол на инфлуенцата по птиците.

(28) Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход (¹⁰) и Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от

(⁶) ОВ L 278, 31.10.2000 г., стр. 26. Решение, последно изменено с Решение 2002/279/ЕО (ОВ L 99, 16.4.2002 г., стр. 17).

(⁷) ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 58. Директива, последно изменена с Решение № 2004/216/ЕО на Комисията (ОВ L 67, 5.3.2004 г., стр. 27).

(⁸) ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003, стр. 1).

(⁹) ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 416/2005 на Комисията (ОВ L 66, 12.3.2005 г., стр. 10).

(¹⁰) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Поправена версия в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 22.

29 април 2004г. относно хигиена на храните¹¹ могат да се прилагат при някои условия за яйца, произхождащи от стопанства, където са отглеждани домашни птици за които има съмнение за зараза с инфлуенца по птиците.

(29) Държавите-членки следва да определят правила за наказания, прилагани при нарушаване на разпоредбите на настоящата директива и да осигурят тяхното приложение. Тези наказания следва да бъдат ефективни, пропорционални и разубеждаващи.

(30) Следва да се създадат разпоредби, предвиждащи възможност незабавно да се правят изменения на приложенията към настоящата директива при необходимост, с цел да се вземе предвид развитието в научните и технически познания.

(31) Като се има предвид невъзможността да се предвиди вирусът на инфлуенца, подходящо е да се осигури наличието на незабавна процедура за бързо приемане на ниво Общност на допълнителни или по-специфични мерки за контрол на всяка зараза на домашни птици и други видове животни, всеки път, когато са необходими такива мерки.

(32) Настоящата директива следва да определи минималните мерки за контрол, които да се прилагат в случай на огнище на инфлуенца по птиците при домашни птици или други птици, отглеждани на закрито. Държавите-членки обаче са свободни да предприемат по-строго административно и санитарно действие в областта, обхваната от настоящата директива. В допълнение настоящата директива предвижда органите на държавите-членки да прилагат мерки, пропорционални на здравния риск, предизвикан от различни ситуации на заболяването.

(33) В съответствие с принципа на пропорционалност е необходимо и подходящо за постигането на основните цели на гарантиране развитието на сектора за производство на птици и допринасянето за здравето на животните, да се определят правила за специфични мерки и минимални мерки, насочени към предотвратяване и контрол на инфлуенцата по птиците. Настоящата директива не излиза извън това, което е необходимо с цел да се постигнат преследваните цели, в съответствие с параграф трети от член 5 от Договора.

(34) Мерките, необходими за прилагането на настоящата директива следва да бъдат приети в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията¹².

(35) В интерес на яснотата и рационалността на законодателството на Общността, Директива 92/40/ЕО следва да бъде отменена и заменена с настоящата директива.

(36) Съветът, в съответствие с точка 34 от Междуинституционалното споразумение за по-добро законодателство¹³, насърчава държавите-членки да изготвят за себе си и в интерес на Общността, свои собствени таблици, илюстриращи, доколкото е възможно, съответствието между настоящата директива и мерките за транспониране и да осигури публичен достъп до тях.

⁽¹¹⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. . Поправена версия в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 3.

⁽¹²⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

⁽¹³⁾ ОВ С 321, 31.12.2003 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ, ОБХВАТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет и обхват

1. Настоящата директива определя:
2.
 - а) някои превантивни мерки, свързани с надзора и ранното откриване на инфлуенцата по птиците, и увеличаване нивото на разбиране от страна на компетентните органи и на земеделската общност за риска от това заболяване и подготовката за него;
 - б) минималните контролни мерки, които следва да се прилагат в случай на огнище на инфлуенца по птиците или други птици, отглеждани на закрито, и ранното откриване на възможно разпространяване на вируса на инфлуенца по птиците при бозайници.
 - в) други допълнителни мерки, за да се избегне разпространението на вируса на инфлуенца с произход от птици при други видове.
2. Държавите-членки са свободни да предприемат по-засилени мерки в областта, обхваната от настоящата директива.

Член 2

Определения

За целите на настоящата директива се прилагат следните определения:

1. „инфлуенца по птиците” е всяка зараза с инфлуенца, така както е описано в приложение I, точка 1;
2. „високопатогенна инфлуенца по птиците (ВПИП)” е всяка зараза с инфлуенца така както е описано в приложение I, точка 2;
3. „нископатогенна инфлуенца по птиците (LPAI)” е всяка зараза с инфлуенца така както е описано в приложение I, точка 3;
4. „домашни птици” са всички птици, отглеждани или държани в затворени пространства, за производството на месо или яйца за консумация, производството на други продукти, за снабдяване с дивни птици за възстановяване на запасите или за целите на всяка развъдна програма за производството на тези категории птици;

5. „дива птица” е свободно живееща птица, която не е държана в стопанство, както е определено в точка 8;

6. „друга птица, отглеждана на закрито” е всяка птица, различна от домашна птица, отглеждана на закрито за каквито и да било цели, различни от тези по точка 4, включително тези, които са отглеждани за шоу-програми, надбягвания, изложби, състезания, развъждане или продажба;

7. „официално регистрирани редки породи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито” са всички домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които компетентният орган е признал официално като рядка порода в рамките на плана за извънредни ситуации съгласно член 62;

8. „стопанство” е всяко селскостопанско или друго помещение, включително инкубатори, циркове, зоологически градини, магазини за домашни любимци, пазари за птици и птичарници, където се отглеждат или държат домашни птици или други птици, отглеждани на закрито. Това определение обаче не включва кланици, транспортни средства, карантинни съоръжения и центрове, гранични инспекционни пунктове и лаборатории оторизирани от компетентния орган да се занимават с вируса на инфлуенца по птиците;

9. „стопанство за търговия с птици” е стопанство, в което се отглеждат птици за търговски цели;

10. „стопанство с нетърговска цел” е стопанство, в което домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, се държат от техните собственици:

а) за тяхна собствена консумация или употреба; или

б) като домашни любимци;

11. „отделение за домашни птици” или „отделение за други птици отглеждани на закрито” е стопанство или стопанства съгласно обща система за управление на биологична безопасност включваща по-нисше поколение на домашни птици или други птици отглеждани на закрито с ясен здравен статус по отношение инфлуенца по птиците, обект на подходящ надзор, контрол и мерки за биологична безопасност;

12. „стадо” са всички домашни птици или други птици отглеждани на закрито в рамките на единна производствена единица;

13. „производствена единица” е единица на стопанство, която по мнението на официалния ветеринарен лекар е напълно независима от друга единица в същото стопанство от гледна точка на неговото разположение и ежедневно управление на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито там;

14. „еднодневни пилета” са всички домашни птици, които са на възраст по-малка от 72 часа, все още не са хранени, и мускусни патици (*Carina moschata*) или техни кръстоски, на възраст по-малка от 72 часа, хранени или не;

15. „наръчник по диагностика” е наръчник по диагностика съгласно член 50, параграф 1;

16. „домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, за които има съмнение, че са заразени” са всички домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, проявяващи клинични признаци или показващи следкланични поражения или реакции при лабораторните тестове, въз основа на които не може да бъде изключено наличие на инфлуенца;

17. „собственик” е всяко лице или лица, физически или юридически, които притежават домашни птици или участват в собствеността на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, или са отговорни за отглеждане на такива, независимо дали с търговски или с нетърговски цели;

18. „компетентен орган” е органът на държава-членка, компетентен да извършва физически проверки или административни формалности в съответствие с настоящата директива, или всеки орган, на който са делегирани такива компетенции;

19. „официален ветеринарен лекар” е ветеринарният лекар, който е назначен от компетентния орган;

20. „официален надзор” е действието на внимателен мониторинг от компетентния орган върху здравния статус на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, или бозайници в стопанство във връзка с инфлуенца по птиците;

21. „официално наблюдение” са действията, предприети от компетентния орган за потвърждаване, че изискванията на настоящата директива и други инструкции от органа за това как тези изисквания, които трябва да се спазват, се спазват или са били спазени;

22. „убиване” е всеки процес, различен от клане, причиняващ смъртта на бозайник, домашни птици или други птици, отглеждани на закрито;

23. „клане” е всеки процес, причиняващ смъртта на бозайник или домашни птици чрез изтичане на кръвта, за целите на човешка консумация;

24. „обезвреждане на” е действието по събиране, транспортиране, съхранение, третиране, преработка и използване или обезвреждане на странични животински продукти в съответствие с:

а) Регламент (ЕО) № 1774/2002; или

б) правила, които трябва да бъдат приети съгласно процедурата, предвидена в член 64, параграф 2;

25. „Банка на Общността за ваксина” е подходящо помещение, определено в съответствие с член 58, параграф 1 за съхранението на запаси в Общността от ваксини за инфлуенца по птиците;

26. „контактно стопанство” е стопанство, в което инфлуенцата по птиците може да е навлязла от или да е била въведена в резултат на неговото разположение, движението на хора, домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, превозни средства или по друг начин;

27. „подозрително огнище” е стопанство, в което компетентният орган подозира наличието на инфлуенца по птиците;

28. „огнище” е стопанство, където е потвърдена инфлуенца по птиците от компетентния орган;

29. „първично огнище” е огнище, което не е епидемиологично свързано с предишно огнище в същия регион на държава-членка, както е определено в член 2, параграф 2, точка п) от Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно проблеми, свързани със здравето на животните, засягащи търговията в Общността с говеда и свине ⁽¹⁴⁾ или първото огнище в различен регион на същата държава членка;

30. „Стратегия за разграничаване на инфектирани от ваксинирани животни (DIVA) е стратегия за ваксинация, която дава възможност да се направи разграничение между ваксинирани/инфектирани и ваксинирани/неинфектирани животни чрез прилагането на диагностичен тест, изработен за откриване на антитела срещу полевия вирус и използването на неваксинирани сентинелни птици;

31. „бозайник” е животно от вида Mammalia, с изключение на хората;

32. „трупове” са домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които са умрели или са били убити и не са подходящи за човешка консумация, или части от тях.

ГЛАВА II

ПРЕВАНТИВНА БИОЛОГИЧНА БЕЗОПАСНОСТ, НАДЗОР, ОБЯВЯВАНЕ И ЕПИДЕМОЛОГИЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Член 3

Превантивни мерки за биологична безопасност

Специфични разпоредби относно превантивни мерки по биологична безопасност могат да бъдат установени в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

Член 4

Програми за надзор

1. Държавите-членки изпълняват програми за надзор с цел:
 - а) да установят преобладаването на инфекциите с вируса на инфлуенца по птиците, подтип H5 и H7 при различни видове птици;

⁽¹⁴⁾ ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 1977. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) 1/2005 (ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1).

б) да допринесат, на базата на редовно актуализирана оценка на риска, за познанията относно заплахите, предизвикани от диви птици, във връзка с всеки вирус на инфлуенца при птици с произход от птици.

2. Програмите за надзор по параграф 1, буква а) съответстват на указанията, които трябва да бъдат съставени от Комисията в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

Член 5

Нотифициране

1. Държавите-членки осигуряват съмнението за наличие и наличието на инфлуенца по птиците да бъдат нотифицирани задължително и незабавно на компетентния орган.

2. В допълнение към изискванията, предвидени в законодателството на Общността за нотифициране на огнища на заболявания по животните, държавите-членки нотифицират Комисията в съответствие с приложение II за инфлуенца по птиците потвърдена от компетентният орган в клиници, транспортни средства, гранични инспекционни пункта и други места на границите на Общността и карантинни съоръжения или центрове, работещи в съответствие със законодателството на Общността за внос на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито.

3. Държавите членки нотифицират резултатите от надзора на вируса на инфлуенца по птиците, проведен при бозайници.

Член 6

Епидемиологично проучване

1. Държавите-членки гарантират, че епидемиологичните проучвания са започнали на базата на въпросници, разработени в рамките на планове за извънредни ситуации, предвидени в член 62.

2. Епидемиологичното проучване включва най-малко:

а) времето, през което инфлуенца по птиците може да е съществувала в стопанството или друго помещение, или транспортни средства;

б) възможния произход на инфлуенца по птиците;

в) идентифицирането на всяко контактено стопанство;

г) придвижванията на домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, хора, бозайници, транспортни средства или материал или други начини, чрез които може да се е разпространил вирусът на инфлуенца по птиците.

3. Компетентният орган взема предвид епидемиологичното проучване, когато:

4.

а) решава дали е необходимо да се прилагат допълнителни мерки за контрол на заболяването, както е предвидено в настоящата директива; и

б) предоставя дерогация, както е предвидено в настоящата директива.

4. Ако въз основа на епидемиологичното проучване може да се предположи, че инфлуенцата по птиците може да се е разпространила от или в други държави-членки, Комисията и останалите засегнати държави-членки незабавно се информират за резултатите от всички установени от проучването факти.

ГЛАВА III ПОДОЗРИТЕЛНИ ОГНИЩА

Член 7

Мерки, приложими в стопанства, в които има подозрение за огнища

1. В случай на подозрение за огнище компетентният орган незабавно предприема проучване, за да потвърди или изключи наличието на инфлуенца по птиците в съответствие с наръчника по диагностика и поставя стопанството под официален надзор. Компетентният орган също така гарантира, че мерките съгласно параграфи 2 и 3 се спазват.

2. Компетентният орган гарантира, че в стопанството се прилагат следните мерки:

а) домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, и всички бозайници от домашни видове са преброени или ако е подходящо, техният брой е изчислен по типове домашни птици или други видове птици, отглеждани на закрито;

б) списък, отговарящ на приблизителния брой домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, и всички бозайници от домашни видове, които вече са болни, умрели или с вероятност да бъдат заразени, във всяка категория стопанство; този списък се актуализира ежедневно, за да се вземат под внимание излюпванията, ражданията и смъртта през периода на съмнение за огнище и се изготвя при поискване от компетентния орган;

в) всички домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, са докарани в сграда от тяхното стопанство и са държани там. Когато това е непрактично или ако по хуманното отношение към тях е постигнат компромис, те се затварят в някое друго място от същото стопанство така, че да нямат контакт с други домашни птици или други птици, отглеждани на закрито в други стопанства. Предприемат се всички разумни стъпки, за да се намали техният контакт с диви птици;

г) домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, не могат да навлизат или да напускат стопанството;

д) трупове на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, месо от домашни птици включително карантия („птиче месо”), храна за птици („храна”), принадлежности, материали, отпадъци, животински тор, тор от домашни птици или други птици, отглеждани на закрито („тор”), течна тор, използвани отпадъци или всичко, което има вероятност да пренесе инфлуенца по птиците, не могат да напускат стопанството без разрешение от компетентния орган, спазвайки такива подходящи мерки за биологична безопасност, които да намалят всякакъв риск от разпространението на инфлуенца по птиците;

е) яйца не могат да напускат стопанството;

ж) движението на хора, бозайници от домашни видове, транспортни средства и оборудване за или от стопанството се осъществява при условията и с разрешение от компетентния орган;

з) подходящи средства на дезинфекция са използвани на входовете и изходите на сградите, в които се отглеждат домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, и на самото стопанство в съответствие с инструкциите на компетентния орган.

3. Компетентният орган гарантира, че епидемиологичното проучване е извършвано в съответствие с член 6 („епидемиологичното проучване”).

4. Независимо от параграф 1, компетентният орган може да осигури предоставянето на проби в други случаи. При такива обстоятелства компетентният орган може да действа, без да приема някои или всички мерки по параграф 2.

Член 8

Дерогации от някои мерки, които трябва да се прилагат към стопанства, в които има подозрения за огнища

1. Компетентният орган може да предостави дерогации от мерките по член 7, параграф 2, букви в) до д) на базата на оценка на риска и като се вземат предвид предприетите предпазни мерки и местоназначението на птиците и продуктите.

2. Компетентният орган може също така да предостави дерогации от мерките по член 7, параграф 2, буква з) в случая, когато други птици, отглеждани на закрито, са държани в стопанства за нетърговска цел.

3. Във връзка с член 7, параграф 2, буква е), компетентният орган може да разреши изпращането на яйца:

а) директно до предприятие за производство на яйчни продукти, както е определено в глава II на раздел X от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, с цел да бъдат обработени и третирани в съответствие с глава XI на приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004; когато компетентният орган издава такова разрешение, последното е предмет на условията, определени в приложение III към настоящата директива; или

б) за обезвреждане.

Член 9

Продължителност на мерките, приложими в стопанствата, в които има подозрения за огнища

1. Мерките, приложими за стопанствата в случаи на съмнения за огнища, както е предвидено в член 7, продължават да се прилагат, докато по мнението на компетентния орган съмнението за инфлуенца по птиците в стопанството бъде изключено.

Член 10

Допълнителни мерки на базата на епидемиологично проучване

1. На базата на предварителните резултати от епидемиологично проучване компетентният орган може да прилага мерките, предвидени в параграфи 2, 3 и 4 по-специално, ако стопанството е разположено в площ с висока гъстота на домашни птици.

2. Могат да се въведат временни ограничения върху придвижването на домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, и яйца, както и върху движението на транспортни средства, използвани в сектор домашни птици в определена площ или в цялата държава-членка.

Такива ограничения могат да бъдат разширени до придвижвания на бозайници от домашни видове, но в този случай те не трябва да надвишават 72 часа, освен ако това не е оправдано.

3. Мерките, предвидени в член 11, могат да се прилагат към стопанството.

Ако обаче условията позволяват, прилагането на тези мерки може да бъде ограничено до домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, за които има съмнение, че са заразени, и техните производствени единици.

Вземат се проби от домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, ако те са убити с цел да бъде потвърден или изключен рискът от съмнение за огнище, в съответствие с наръчника по диагностика.

4. Може да се създаде временна контролна зона около стопанството и се прилагат някои или всички мерки, предвидени в член 7, параграф 2 като необходими за стопанствата в тази зона.

ГЛАВА IV

ВИСОКОПАТОГЕНА ИНФЛУЕНЦА ПО ПТИЦИТЕ (HPAI)

РАЗДЕЛ I

Стопанства, отделни производствени единици и контактни стопанства

Член 11

Мерки, приложими за стопанства, в които са потвърдени огнища

1. В случай на огнище на HPAI, компетентният орган осигурява прилагането на мерките, предвидени в член 7, параграфи 2 и 3 и параграфи 2 - 10 от настоящия член.

2. Всички домашни птици и други птици, отглеждани на закрито в стопанството, се убиват незабавно под официален надзор. Убиването се извършва по такъв начин, че да се избегне рискът от разпространение на инфлуенца по птиците, по-специално по време на транспортиране.

Държавите-членки обаче могат да предоставят дерогации за някои видове домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които не са убити, на базата на оценка на риска за по-нататъшно разпространение на инфлуенца по птиците.

Компетентният орган може да предприеме подходящи мерки, за да ограничи възможно разпространение на инфлуенца по птиците при диви птици в стопанството.

3. Всички трупове и яйца от стопанството се обезвреждат под официален надзор.

4. Домашни птици, които вече са излюпени от яйца, събрани от стопанството по време на периода между вероятната дата на навлизане на НРАІ в стопанството и прилагането на мерките, предвидени в член 7, параграф 2, се поставят под официален надзор и се провеждат изследвания в съответствие с наръчника по диагностика.

5. Месо от заклани домашни птици и яйца, събрани от стопанството по време на периода между вероятната дата на навлизане на НРАІ в стопанството и прилагането на мерките, предвидени в член 7, параграф 2, когато е възможно, се проследяват и обезвреждат под официален надзор.

6. Всички вещества и отпадъци, за които има вероятност да са замърсени, като например храни, се унищожават или се подлагат на третиране, осигуряващо унищожаването на вируса на инфлуенца по птиците, в съответствие с инструкциите на официалния ветеринарен лекар.

7. Торът обаче, течният тор и постелките, за които има вероятност да са заразени, се подлагат на една или повече от процедурите, предвидени в член 48.

8. След унищожаването на трупове, сградите използвани за тяхното съхранение, пасища или земя, оборудването, което вероятно е заразено и транспортните средства, използвани за транспортиране на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, трупове, месо, храни, тор, течен тор, постелки и друг материал или вещество, за което има вероятност да е заразено, се подлагат на една или повече от процедурите, предвидени в член 48.

9. Други птици, отглеждани на закрито, или бозайници от домашни видове не трябва да навлизат или напускат стопанството без разрешението на компетентния орган. Ограничението не се прилага за бозайници от домашни видове, които имат достъп само до жилищните площи на хората.

10. В случай на първоначално огнище изолираният вирус се подлага на лабораторната процедура в съответствие с наръчника по диагностика, за да се определи генетичният подвид.

Този изолиран вирус се предава в референтната лаборатория на Общността, както е предвидено в член 51, параграф 1 възможно най-бързо.

Член 12

Дерогации

1. Държавите-членки изготвят подробни правила за предоставяне на дерогации, както е предвидено в член 11, параграф 2, членове 13 и 14, включително подходящи алтернативни мерки и условия. Тези дерогации са на база оценка на риска, извършена от компетентния орган.

2. Държавите-членки незабавно нотифицират Комисията за всяка дерогация, предоставена в съответствие с член 13, параграф 1 и член 14.

3. Когато е предоставена дерогация, както е предвидено в член 13, параграф 1 и в член 14, Комисията незабавно прави преглед на ситуацията със засегнатата държава членка и в Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните („Комитетът“) възможно най-скоро.

4. Като се вземат предвид всички предоставени дерогации, както е предвидено в член 13, параграф 1 и член 14, могат да бъдат приети мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците, в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Член 13

Дерогации по отношение на някои стопанства

1. Компетентният орган може да предостави дерогации от мерките, предвидени в първа алинея от член 11, параграф 2 в случаи на огнище на НРАІ в стопанство с нетърговска цел, цирк, зоологическа градина, магазин за домашни любимци, парк с диви животни, заградена площ, в която домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, са държани за научни цели или за цели, свързани със запазването на застрашени видове или официално регистрирани редки породи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, като осигури, такива дерогации да не застрашават контрола над болестта.

2. Компетентният орган гарантира, че когато е предоставена дерогация, както е предвидено в параграф 1, домашните птици и други птици, отглеждани на закрито, засегнати от дерогацията:

а) са вкарани в сградата на тяхното стопанство и се държат там. Когато това е непрактично или ако е направен компромис за хуманното отношение към тях, те се затварят на друго място в същото стопанство, така че да нямат контакт с други домашни птици или други птици, отглеждани на закрито в тяхното стопанство. Предприемат се всички разумни стъпки, за да се сведе до минимум техният контакт с диви птици;

б) се подлагат на по-нататъшен надзор и изследване в съответствие с наръчника по диагностика и не се преместват, докато лабораторните тестове не покажат, че те вече не представляват значителен риск за по-нататъшно разпространение на НРАІ; и

в) не са преместени от техните стопанства на произход, освен за клане или в друго стопанство:

(i) разположено в същата държава членка, в съответствие с инструкциите на компетентния орган; или

(ii) в друга държава членка, обект на споразумението с държавата членка по местоназначение.

3. Компетентният орган може да предостави дерогациите от мерките, предвидени в член 11, параграф 5, за яйца, които се изпращат директно до предприятието за производство на яйчни продукти съгласно глава II на раздел X от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, които се обработват и третират в съответствие с глава XI от приложение II към Регламент № 852/2004.

Всяко такова разрешение е предмет на условията, определени в приложение III към настоящата директива.

Член 14

Мерки, приложими в случаи на огнища на НРАІ в отделни производствени единици

В случаи на огнища на НРАІ в стопанство, което се състои от две или повече отделни производствени единици, компетентният орган може да предостави дерогации от мерките, предвидени в първа алинея от член 11, параграф 2 за производствени единици, съдържащи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, в които няма съмнение за НРАІ, при условие че тези дерогации не застрашават контрола над болестта.

Такива дерогации се предоставят само по отношение на две или повече отделни производствени единици, в които официалният ветеринарен лекар, като взема предвид структурата, размера, функционирането, типа отглеждане, храненето, водните ресурси, оборудването, персонала и посетителите в стопанството, счита, че те са напълно независими от други производствени единици от гледна точка на разположението и ежедневното управление на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, държани там.

Член 15

Мерки, приложими в контактни стопанства

1. На базата на епидемиологичното проучване компетентният орган решава дали дадено стопанство се счита за контактено.

Компетентният орган осигурява, мерките, предвидени в член 7, параграф 2, да се прилагат към контактните стопанства, докато се изключи наличието на НРАІ в съответствие с наръчника по диагностика.

2. На базата на епидемиологичното проучване компетентният орган може да прилага мерките, предвидени в член 11, към контактните стопанства и по-специално ако контактното стопанство е разположено в област с висока гъстота на домашни птици.

Основните критерии, които трябва да се отчитат за прилагането на мерките по член 11 в контактни стопанства, са определени в приложение IV.

3. Компетентният орган осигурява, пробите да бъдат взети от домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, когато те са убити с цел да се потвърди или изключи наличието на вирус на НРАІ в тези контактни стопанства в съответствие с наръчника по диагностика.

4. Компетентният орган осигурява, всяко стопанство, в което домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, са убити и обезвредени и инфлуенцата по птиците впоследствие е потвърдена, сградите и оборудването, за които има вероятност да са заразени, и транспортните средства, използвани за транспортиране на домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, трупове, месо, фуражи, тор, течен тор, постелки и друг материал или вещество, за което има вероятност да е заразено, се подлагат на една или повече процедури съгласно член 48.

РАЗДЕЛ 2

Предпазни, надзорни и други ограничителни зони

Член 16

Създаване на предпазни, надзорни и други ограничителни зони в случаи на огнища на НРАІ

1. Незабавно след огнище на НРАІ, компетентният орган създава:
 - а) предпазна зона с радиус най-малко три километра около стопанството;
 - б) надзорна зона с радиус най-малко 10 километра около стопанството, включително защитната зона.
2. В случай, че избухването на НРАІ е потвърдено при други птици отглеждани на закрито в стопанство с нетърговска цел, цирк, зоологическа градина, магазин за домашни любимци, парк за диви животни, оградена площ, в която се отглеждат други птици, отглеждани на закрито за научни цели или за цели, свързани със съхранението на застрашени видове, или официално регистрирани редки породи на други птици, отглеждани на закрито, които не съдържат домашни птици, компетентният орган може, след оценка на риска, да предостави дерогация до необходимото ниво от разпоредбите на раздели 2 - 4 относно създаването на предпазни и надзорни зони и мерките, които да се прилагат там, като осигурява такива дерогации да не застрашават контрола над болестта.
3. Когато се създават предпазни и надзорни зони съгласно параграф 1, компетентният орган взема под внимание най-малко следните критерии:
 - а) епидемиологичното проучване;
 - б) географската ситуация, по-специално естествените граници;
 - в) разположението и близостта на стопанствата и приблизителния брой на домашните птици;
 - г) моделите на движение и търговия с домашни птици, други птици, отглеждани на закрито;
 - д) устройствата и наличния персонал за контрол на всяко движение на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, в предпазните и надзорни зони, техните трупове, тор, постелки или използвани отпадъци, по-специално ако домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, които трябва да бъдат убити, трябва да бъдат преместени от тяхното стопанство на произход.
4. Компетентният орган може да създаде допълнителни ограничителни зони около или в съседство до предпазните и надзорни зони, отчитайки критериите съгласно параграф 3.

5. Ако предпазна, надзорна или друга ограничителна зона покриват териториите на различни държави-членки, компетентните органи на засегнатите държави членки допринасят за създаването на зоната.

Член 17

Мерки, приложими и в предпазната, и в надзорната зона

1. Компетентният орган гарантира, че в границите на предпазната и надзорната зона се прилагат следните мерки:

а) въвежда се режим, който позволяват проследяването на всичко, за което има вероятност да спомогне за разпространението на вируса на инфлуенца по птиците, включително домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, месо, яйца, трупове, фураж, отпадъци, хора, които са били в контакт със заразени домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, или транспортни средства, които са свързани с птичата индустрия;

б) при поискване, собствениците следва да предоставят на компетентния орган съответната информация относно домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, и яйца, влизащи и напускащи стопанството.

2. Компетентният орган предприема всички подходящи стъпки, за да гарантира, че всички хора в предпазната и надзорна зона, засегнати от съответните ограничения, са напълно запознати с поставените ограничения.

Тази информация може да бъде предадена чрез предупредителни известия, медийни средства, като например преса и телевизия, или чрез други подходящи средства.

3. При установяване на епидемиологична информация или друго доказателство компетентният орган може да изпълнява превантивна програма за унищожаване, включително превантивно клане или убиване на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, в стопанства и райони, изложени на риск.

4. Държавите-членки, прилагащи мерките, предвидени в параграф 3, незабавно информират Комисията, а Комисията прави преглед на ситуацията със засегнатите държави-членки и в Комитета възможно най-скоро.

РАЗДЕЛ 3

Мерки, приложими в предпазната зона

Член 18

Преброяване и посещения от официалните ветеринарни лекари и надзор

Компетентният орган осигурява, в предпазните зони да се прилагат следните мерки:

а) преброяване на всички стопанства да се извърши възможно най-бързо;

б) всички търговски стопанства да бъдат посетени от официален ветеринарен лекар възможно най-скоро за клинично изследване на домашните птици и другите птици, отглеждани на закрито, и ако е необходимо, събирането на пробите за лабораторни тестове в съответствие с наръчника по диагностика; води се регистър на тези посещения и на данните; нетърговските стопанства се посещават от официален ветеринарен лекар преди прекратяване на предпазната зона;

в) незабавно се прилага допълнителен надзор в съответствие с наръчника по диагностика с цел да се идентифицира всяко по-нататъшно разпространение на инфлуенца по птиците в стопанствата, разположени в предпазната зона.

Член 19

Мерки, приложими за стопанства в предпазни зони

Компетентният орган осигурява, в стопанствата в предпазните зони да се прилагат следните мерки:

а) всички домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, да бъдат вкарани в сградата на тяхното стопанство и да се отглеждат там. Когато това е непрактично или е застрашено хуманното отношение към тях, те се затварят на друго място от същото стопанство, така че да нямат контакт с други домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, на други стопанства. Предприемат се всички разумни стъпки, за да се сведе до минимум техният контакт с други диви птици;

б) трупове се обезвреждат възможно най-бързо;

в) транспортните средства и оборудването, използвани за транспортиране на живи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, месо, фураж, тор, течен тор и постелки, както и всеки друг материал или вещества, за които има вероятност да са заразени, незабавно се подлагат на една или повече от процедурите, предвидени в член 48;

г) всички части от транспортни средства, използвани за персонала или други хора, които влизат или напускат стопанствата и има вероятност да са заразени, незабавно се подлагат на една или повече от процедурите, предвидени в член 48;

д) домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, или домашни бозайници не могат да влизат или напускат едно стопанство без разрешение на компетентния орган. Ограничението не се прилага за бозайници, които имат достъп само до жилищни площи за хора, в които те:

- (i) нямат контакт с местни домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, и
- (ii) нямат достъп до никакви клетки или площи, в които се държат такива домашни птици или други птици, отглеждани на закрито;

е) всяка нараснала заболеваемост или смъртност, или значителен спад в данните за производство в стопанствата, се докладват незабавно на компетентния орган, който извършва подходящи изследвания в съответствие с наръчника по диагностика;

ж) всяко лице, което влиза или напуска стопанствата, спазва подходящи мерки за биологична безопасност, насочени към предпазване от разпространението на инфлуенца по птиците;

з) собственикът поддържа регистри на всички лица, посещаващи стопанствата, с изключение на жилищата, с цел улесняване на надзора и контрола над болестта и се предоставят при поискване от компетентния орган. Такива регистри не трябва да се поддържат, когато посетителите са за стопанства, като например зоологически градини и паркове с диви животни, в които те нямат никакъв достъп до районите, в които се отглеждат птиците.

Член 20

Забрана за отстраняването или разпространението на използвани отпадъци, тор или течен тор от стопанства

Компетентният орган осигурява отстраняването или разпространението на използвани отпадъци, тор или течен тор от стопанства в предпазна зона да бъде забранено, освен ако той не е разрешил. Придвижването на тор или течен тор обаче може да бъде разрешено от стопанства, които се намират при спазване на мерки за биологична безопасност, до предприятие, определено за третиране или за междинно съхранение за последващо третиране, за да се унищожи вероятното наличие на вируса на инфлуенца по птиците в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 или със специфични правила, които могат да бъдат приети в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

Член 21

Изложения, пазари или други струпвания и възстановяване на запасите от дивеч

Компетентният орган осигурява в предпазните зони да бъдат забранени изложения, пазари, шоу-програми или други струпвания на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито.

Компетентния орган осигурява недопускането в домашни предпазните зони на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, за подновяване на запасите от дивеч.

Член 22

Забрана върху придвижването и транспорта на птици, яйца, птиче месо и трупове

1. Компетентният орган гарантира, в рамките на предпазните зони, придвижването и транспортът по шосе от стопанства, с изключение на частните пътни услуги на стопанствата, или с влак, на домашни птици, други птици, отглеждани на закрито, домашни птици, готови за мътене, еднодневни пилета, яйца и трупове, да бъдат забранени.

2. Компетентният орган осигурява, транспортирането на птиче месо от кланици, транжорни и хладилни складове да бъде забранено, освен ако месото е произведено:

а) от домашни птици, които са с произход извън предпазните зони и са били съхранявани и транспортирани отделно от месото от домашни птици от предпазните зони; или

б) на дата, която е най-малко 21 дни преди отчетената дата на най-ранното заразяване на стопанство в предпазната зона и което от момента на производство е съхранявано и транспортирано отделно от такова месо, произведено след тази дата.

3. Забраните по параграфи 1 и 2 обаче не се прилагат при транзитно преминаване през предпазната зона по шосе или с влак без разтоварване или спиране.

Член 23

Дерогации от директното транспортиране на домашни птици за незабавно клане и придвижването или третирането на птиче месо

1. Чрез дерогация от член 22, компетентният орган може да разреши директен транспорт на домашни птици с произход от стопанство в предпазната зона за незабавно клане до определената кланица, която е предмет на следните изисквания:

а) официалният ветеринарен лекар е извършил клиничен преглед на птиците в стопанството на произход в рамките на 24 часа от изпращането им за клане;

б) където е подходящо, са извършени лабораторни тестове на птици в стопанството на произход в съответствие с наръчника по диагностика, с благоприятни резултати;

в) домашните птици са транспортирани в превозни средства, избрани от компетентния орган или под негово наблюдение;

г) компетентният орган, отговорен за определената кланица, е информиран и е съгласен да получи птиците и тогава потвърждава клането пред изпращащия компетентен орган;

д) домашните птици от предпазната зона се държат отделно от други домашни птици и се колят отделно или по различно време от други птици, за предпочитане в края на работния ден; извършва се последващо чистене и дезинфекция, преди да се заколят други птици;

е) официалният ветеринарен лекар гарантира, че е извършен подробен преглед на птиците в определената кланица, когато птиците пристигат и след като са заклани;

ж) месото не навлиза в търговия в рамките на Общността или международна търговия и носи здравна маркировка за прясно месо, както е предвидено в приложение II към Директива 2002/99/ЕО от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ⁽¹⁵⁾, освен ако не е решено по друг начин в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3 от настоящата директива;

⁽¹⁵⁾ ОВ L 18, 23.1.2003г., стр. 11.

з) месото е получено, нарязано, транспортирано и съхранено отделно от месото, което е предназначено за търговия в рамките на Общността и международна търговия и е използвано по такъв начин, че да се избегне въвеждането му в месни продукти, предназначени за търговия в рамките на Общността или за международна търговия, освен ако:

- (i) не е преминало третиране, както е определено в приложение III към Директива 2000/99/ЕО; или
- (ii) не е решено по друг начин в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

2. Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на домашни птици от място извън предпазната зона за незабавно клане към определена кланица в предпазната зона и следователно преместване на месото, добито от такива птици, като се осигури:

- а) компетентният орган, отговорен за определената кланица, да бъде информиран и да приеме да получи домашните птици и тогава да потвърди клането пред компетентния орган на изпращането;
- б) домашните птици да бъдат държани отделно от други птици с произход от предпазната зона и да се колят отделно или по различно време от другите птици;
- в) произведеното птиче месо да се нарязва, транспортира и съхранява отделно от птиче месо, добито от други птици с произход от предпазната зона;
- г) страничните продукти да се обезвреждат.

Член 24

Дерогации за директното транспортиране на едnodневни пилета

1. Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на едnodневни пилета с произход от стопанства в границите на предпазната зона до стопанство или навес на стопанството в същата държава-членка, за предпочитане разположена извън предпазната и надзорна зона, при спазване на следните условия:

- а) да се транспортират в транспортни средства, запечатани от компетентния орган или под негово наблюдение;
- б) по време на транспортиране и в стопанството по предназначение да се прилагат подходящи мерки за биологична безопасност;
- в) стопанството по предназначение да бъде поставено под официален надзор след пристигането на едnodневните пилета;
- г) в случай че са преместени извън предпазната или надзорна зона, птиците остават в стопанството по предназначение най-малко 21 дни.

2. Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на едnodневни пилета, излюпени от яйца с произход от стопанства, разположени извън предпазните и надзорни зони, до всяко друго стопанство в същата държава-членка, за предпочитане разположена извън предпазната и надзорна зона, осигурявайки, инкубаторната станция на изпращане да може да гарантира чрез своята логистика и чрез своите хигиенни условия на работа липсата на контакт между тези яйца и други яйца за люпене или едnodневни пилета с произход от птичи стада в границите на такива зони и които следователно са с различен здравен статус.

Член 25

Дерогации за директно транспортиране на птици, готови за снесяне

Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на птици, готови за снесяне от стопанство или навес от това стопанство, за предпочитане в границите на предпазната или надзорната зона, в които няма други домашни птици, при спазване на следните условия:

- а) официалният ветеринарен лекар е извършил клиничен преглед на домашните птици и други птици, отглеждани на закрито в стопанството на произход, и по-специално на онези, които трябва да бъдат преместени;
- б) където е подходящо, са извършени лабораторни тестове на домашни птици в стопанството на произход в съответствие с наръчника по диагностика, които са с благоприятни резултати;
- в) птиците, които са готови за снесяне, са транспортирани в транспортни средства, запечатани от компетентния орган или под негово наблюдение;
- г) стопанството или навесът по предназначение е поставен под официален надзор след пристигането на птиците, готови за снесяне;
- д) в случай че домашните птици са преместени извън предпазната или надзорна зона, остават в стопанството на предназначение най-малко 21 дни.

Член 26

Дерогация за директно транспортиране на яйца за люпене и яйца за консумация

1. Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директно транспортиране на яйца за люпене или от стопанство до люпилня, разположена в предпазната зона и определена от компетентния орган („определената люпилня”), или от стопанство, разположено в предпазната зона до всяка определена люпилня, при следните условия:

- а) родителските стада, от които произлизат яйцата за люпене, са били прегледани в съответствие с наръчника по диагностика и няма съмнение за инфлуенца по птиците в тези стопанства;

б) яйцата за люпене и техните опаковки са дезинфекцирани преди изпращане и може да се осигури обратно проследяване на тези яйца;

в) яйцата за люпене са транспортирани в транспортни средства, които са запечатани от компетентния орган или под негово наблюдение;

г) в определената люпилня се прилагат мерки за биологична безопасност в съответствие с инструкциите на компетентния орган.

2. Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на яйца:

а) до центъра за пакетиране, определен от компетентният орган („определеният център за пакетиране”), който гарантира че те са пакетираны в опаковки за еднократна употреба и че се спазват всички изисквани от компетентния орган мерки за биологична безопасност;

б) до обект за преработка на яйчни продукти, както е определено в глава II на раздел X на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, които да бъдат обработени и третирани в съответствие с глава XI на приложение II на Регламент (ЕО) № 852/2004; или:

в) за обезвреждане.

Член 27

Дерогация за директно транспортиране на трупове

Чрез дерогация от член 22 компетентният орган може да разреши директното транспортиране на трупове, при условие, че те се транспортират, за да бъдат обезвредени.

Член 28

Почистване и дезинфектиране на средствата за транспорт

Компетентният орган осигурява, транспортните средства и оборудването, използвани за транспорта, както е предвидено в членове 23 - 27 да бъдат почистени и дезинфекцирани незабавно след транспортирането чрез една или повече от процедурите, определени в член 48.

Член 29

Продължителност на мерките

1. Мерките, предвидени в настоящия раздел, се поддържат най-малко 21 дни след датата на завършване на предварително почистване и дезинфектиране на заразено стопанство чрез една или повече от процедурите, определени в член 48, и докато стопанствата, разположени в предпазната зона, са били тествани в съответствие с наръчника по диагностика.

2. Когато мерките по настоящия раздел не се поддържат повече, както е предвидено в параграф 1 на този член, мерките, определени в член 30, се прилагат в първоначалната предпазна зона, до момента, в който повече не трябва да се прилагат, както е предвидено в член 31.

РАЗДЕЛ 4

Мерки, приложими в надзорните зони

Член 30

Мерки, приложими в надзорните зони

Компетентният орган осигурява, в надзорните зони да се прилагат следните мерки:

а) възможно най-скоро да се извършва преброяване на всички стопанства за отглеждане на домашни птици с търговска цел;

б) придвижването на домашни птици, птици, готови за снесяне, еднодневни пилета, яйца в границите на надзорната зона е забранено, освен ако не е дадено разрешение от компетентния орган, който гарантира, че се прилагат подходящите мерки за биологична безопасност, за да се предотврати разпространението на инфлуенца по птиците; тази забрана не се прилага за транзитно преминаване през надзорната зона по шосе или чрез влак без разтоварване или спиране;

в) придвижването на домашни птици, птици, готови за снесяне, еднодневни пилета и яйца към стопанства, кланици, центрове за пакетиране или обект за производство на яйчни продукти, разположени извън надзорната зона, е забранено; компетентният орган обаче може да разреши директното транспортиране на:

(i) домашни птици за клане, до определена кланица за целта на незабавно клане обект на член 23, параграф 1, букви а), б) и г);

Компетентният орган може да разреши директното транспортиране на домашни птици от извън предпазните и надзорни зони за незабавно клане към определена кланица в рамките на надзорната зона и последващо придвижване на месото, добито от такива домашни птици;

(ii) домашни птици, готови за снесяне, до стопанство, в което няма други птици, в същата държава-членка; това стопанство се поставя под официален надзор след пристигането на птиците, готови за снесяне, които остават в стопанството на предназначение най-малко за 21 дни;

(iii) еднодневни пилета:

до стопанство или навес на това стопанство в същата държава-членка, при условие, че се прилагат подходящи мерки за биологична безопасност и стопанството се постави под официален надзор след транспортирането и еднодневните пилета остават в стопанството на предназначение най-малко за 21 дни, или

ако са излюпени от яйца за люпене с произход от птичи стопанства, разположени извън предпазните и надзорни зони, до всяко друго стопанство, при условие, че люпилнята на изпращане може да гарантира чрез своята организация и условия за биологична безопасна работа, да няма контакт между тези яйца и други яйца за люпене или еднодневни пилета с произход от птичи стада в рамките на тези зони и следователно с различен здравен статус;

- (iv) яйца за люпене до определена люпилня, разположена вътре или извън надзорната зона; яйцата и техните опаковки се дезинфекцират преди изпращане и трябва да се гарантира обратното проследяване на тези яйца;
- (v) яйца за консумация до определен център за пакетиране, при условие, че те са пакетирани в опаковки за еднократна употреба и че се прилагат всички изисквани от компетентния орган мерки за биологична безопасност;
- (vi) яйца до обект за преработка на яйчни продукти, както е определено в глава II на раздел X от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, които да бъдат обработени и третирани в съответствие с глава XI на приложение II от Регламент (ЕО) № 852/2004, разположени вътре или извън надзорната зона;
- (vii) яйца за обезвреждане;

г) всяко лице, което влиза или напуска стопанствата в надзорната зона, спазва подходящи мерки за биологична безопасност, насочени към предотвратяване на разпространението на инфлуенца по птиците;

д) транспортните средства и оборудването, използвано за транспортиране на живи домашни птици или други птици, държани на закрито, трупове, фураж, тор, течен тор и постелки и друг материал или вещества, за които има вероятност да са заразени, се почистват и дезинфекцират незабавно след замърсяване, посредством една или повече от процедурите, предвидени в член 48;

е) домашни птици, други птици, държани на закрито или бозайници от домашни видове, не могат да влизат или напускат стопанство, в което се държат птиците, без разрешение от компетентния орган. Това ограничение не се прилага за бозайници, които имат достъп само до жилищните площи за хората, в които те:

- (i) нямат контакт с местни домашни птици или други птици, държани на закрито, и
- (ii) нямат достъп до клетки или площи, където се държат такива домашни птици или други птици, държани на закрито;

ж) всяка нараснала заболяемост или смъртност, или значителен спад в данните за производство в стопанствата се съобщава незабавно на компетентния орган, който извършва подходящи изследвания в съответствие с наръчника по диагностика;

з) отстраняването или разпространението на използвани отпадъци, тор или течен тор е забранено, освен ако компетентният орган не е разрешил; може да бъде разрешено

придвижването на тор от стопанство, разположено в надзорната зона при спазване на мерки за биологична безопасност, до предприятие, определено за третиране или за междинно съхранение за последващо третиране, за да се елиминира вероятното наличие на вирус на инфлуенца по птиците, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 или в съответствие със специфични правила, които могат да се приемат в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2;

и) забранени са изложения, пазари, шоу-програми или други събирания на домашни птици или други птици, държани на закрито;

й) не се пускат домашни птици за подновяване на дивеча.

Член 31

Продължителност на мерките

Мерките, предвидени в настоящия раздел, се поддържат най-малко за 30 дни след датата на завършване на предварителното почистване и дезинфекция на заразеното стопанство в съответствие с член 48.

РАЗДЕЛ 5

Мерки, приложими в други ограничителни зони

Член 32

Мерки, приложими в други ограничителни зони

1. Компетентният орган може да предвиди, някои мерки или всички мерки по раздел 3 и 4 да се прилагат вътре в допълнителните ограничителни зони, както е предвидено в член 16, параграф 4 („други ограничителни зони”).

2. Компетентният орган може, когато има епидемиологична информация или други данни, да изпълнява превантивна програма за унищожаване, включително превантивно клане или убиване на домашни птици или други птици, държани на закрито, в стопанства и площи, подложени на риск, съгласно критериите на приложение IV, разположени в допълнителни ограничителни зони.

Възстановяването на запасите на тези стопанства се извършва в съответствие с инструкциите на компетентния орган.

3. Държавите-членки, които прилагат мерките по параграфи 1 и 2, незабавно информират Комисията.

4. Комисията прави преглед на ситуацията в засегнатите държави-членки и в Комитета възможно най-скоро.

5. Без да се накърняват решенията, които трябва да бъдат приети съгласно Директива 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област⁽¹⁶⁾, могат да се приемат по-нататъшни мерки за надзор, биологична безопасност

⁽¹⁶⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19.

и контрол, за да се предотврати разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

РАЗДЕЛ 6

Дерогации и допълнителни мерки за биологична безопасност

Член 33

Дерогации

1. Държавите-членки определят подробни разпоредби, по които могат да предоставят дерогациите, предвидени в членове 16 и 23 - 27, включително подходящи алтернативни мерки и условия. Такива дерогации се базират на оценка на риска, извършен от компетентния орган.

2. Компетентният орган може, на базата на оценка на риска, да предостави дерогации от мерките, предвидени в раздели 3 и 4 в случаи на потвърждение на НРАІ в люпилня.

3. Компетентният орган може да даде дерогации от мерките, предвидени в член 18, букви б) и в), член 22 и член 30, букви б), в) и е), в случаи на огнище на НРАІ в стопанство с нетърговска цел, цирк, зоологическа градина, парк за диви животни, оградена площ, в която се отглеждат домашни птици или други птици, държани на закрито за научни цели или за цели, свързани с опазването на застрашени видове или официално регистрирани редки породи домашни птици или други птици, държани на закрито.

4. Чрез дерогация от раздели 3 и 4, в случаи на огнища на НРАІ, държавите-членки могат, на базата на оценка на риска, да въведат специфични мерки за придвижване на състезателни гълъби в, от и в рамките на предпазните и надзорни зони.

5. Дерогациите, предвидени в параграф 1 – 4, се предоставят само ако се осигури, че такива дерогации не застрашават контрола над болестта.

6. Държавите-членки, които предоставят дерогации по параграф 1 - 4 незабавно информират Комисията за това.

7. Във всички случаи Комисията прави преглед на ситуацията в засегнатата държава-членка и в Комитета възможно най-скоро.

Като се отчитат всички предоставени дерогация, както е предвидено в параграфи 1 - 4, могат да бъдат предприети мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

8. Всички домашни птици (включително еднодневните пилета), други птици, отглеждани на закрито, яйца за люпене, използвани отпадъци, тор или течен тор, които идват от стопанство, на което е предоставена дерогация по настоящия член, не могат да бъдат търгувани извън засегнатата държава-членка, освен ако е решено друго в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Член 34

Допълнителни мерки за биологична безопасност

1. С оглед предотвратяване на разпространението на инфлуенца по птиците, компетентният орган може, в допълнение към мерките, предвидени в раздели 3, 4 и 5, да разпорежи прилагането на допълнителни мерки за биологична безопасност в стопанства в предпазните и надзорни зони и в допълнителните ограничителни зони, както и в отделенията за домашни птици и отделенията за други птици, отглеждани на закрито в засегнатите държави-членки.

Тези мерки могат да включват ограничения върху движенията на транспортни средства или хора за доставка на храна, събирането на яйца, транспортирането на домашни птици до кланици, събирането на трупове за обезвреждане и други движения на хора, ветеринарни лекари или хора, доставящи оборудване за фермата.

2. Държавите-членки, които приемат мерките, предвидени в параграф 1, незабавно информират Комисията за това.

3. Комисията прави преглед на ситуацията със засегнатата държава-членка, както и в Комитета, възможно най-скоро.

4. Без да се накърняват решенията, които трябва да бъдат приети съгласно Решение 90/424/ЕИО, могат да бъдат приети допълнителни мерки за надзор, биологична безопасност и контрол за предотвратяване на разпространението на инфлуенца по птиците, в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

РАЗДЕЛ 7

Мерки, приложими в случаи на съмнение и потвърждение на високопатогенна инфлуенца по птиците (HPAI) в някои помещения, различни от стопанства, и в транспортни средства

Член 35

Изследване на съмнително наличие на HPAI в кланици и в транспортни средства

Когато има съмнение или потвърждение на наличието на HPAI в кланици или транспортни средства, компетентният орган незабавно извършва изследване в стопанството на произход на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, за да потвърди или изключи нейното наличие в съответствие с наръчника по диагностика.

Член 36

Мерки, приложими в кланиците

1. Когато има съмнение или е потвърдена HPAI в кланица, компетентният орган гарантира, че на базата на оценка на риска, всички домашни птици, налични в кланицата, или са убити, или са заклани възможно най-бързо под официален надзор.

Когато са заклани такива птици, птичето месо и всички странични продукти, добити от птиците, и птиче месо и странични продукти от други птици, които може да са били заразени по време на процеса на клане и производство, се държат отделно и под

официално наблюдение, докато бъдат завършени изследванията в съответствие с наръчника по диагностика.

2. Ако е потвърдена НРАІ, птичето месо и всички странични продукти, добити от птиците, и птиче месо и странични продукти от други птици, които може да са били заразени по време на процеса на клане и производство, се обезвреждат възможно най-бързо под официален надзор.

Член 37

Мерки, приложими на граничните инспекционни пунктове или транспортните средства

1. Когато има съмнение или е потвърдена НРАІ на граничните инспекционни пунктове или транспортните средства, компетентният орган осигурява, на базата на оценка на риска, всички домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които се намират на граничния инспекционен пункт или в транспортните средства, да бъдат убити, заклани или поставени в изолация далеч от домашни птици или други птици, отглеждани на закрито и да бъдат държани под официално наблюдение, докато бъде завършено изследването в съответствие с наръчника по диагностика. Когато е подходящо, компетентният орган прилага мерките, предвидени в член 7.

Компетентният орган може да разреши придвижването на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, до друго място, където те да бъдат убивани, заклани или поставени в изолация.

Компетентният орган може да реши да не убива или коли тези домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които се намират на граничния инспекционен пункт, ако не са били в контакт с домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, за които има съмнение, че са заразени.

2. Когато домашните птици по параграф 1 бъдат заклани, птичето месо и всички странични продукти, добити от тези птици, и птиче месото и страничните продукти от други домашни птици, които може да не са били заразени по време на процеса на клане и производство, се държат отделно и под официално наблюдение, докато не бъдат завършени изследванията в съответствие с наръчника по диагностика.

3. Ако бъде потвърдена НРАІ, птичето месо и страничните продукти, добити от тези домашни птици, и птичето месо и страничните продукти от други птици, които може да са били заразени по време на процеса на клане и производство, се обезвреждат възможно най-скоро под официален надзор.

Член 38

Допълнителни мерки, приложими към кланици, гранични инспекционни пунктове или транспортни средства

Компетентният орган осигурява прилагането на следните допълнителни мерки, когато има съмнение или е потвърдена НРАІ в кланица, граничен инспекционен пункт или транспортни средства:

а) домашни птици или други птици, държани в затворени пространства, не са вкарвани в кланицата, граничния инспекционен пункт или транспортните средства най-малко 24 часа, след като почистването и дезинфекцията съгласно буква б) са завършени посредством една или повече от процедурите, определени в член 48; в случай на граничните инспекционни пунктове забраната за въвеждане може да бъде разширена за други животни;

б) почистването и дезинфекцията на заразени стопанства, оборудване и транспортни средства се извършва в съответствие с една или повече от процедурите, определени в член 48 и под официален надзор от официалния ветеринарен лекар;

в) извършено е епидемиологично проучване;

г) мерките предвидени в член 7, параграф 2 се прилагат в стопанството на произход на заразените домашни птици или трупове, и в контактни стопанства;

д) мерките, предвидени в член 11, се прилагат в стопанството на произход, освен ако не е посочено друго от епидемиологичното проучване и допълнителни изследвания, както е предвидено в член 35;

е) Изолираният вирус на инфлуенца по птиците се подлага на лабораторната процедура с цел да се определи подтипът на вируса, в съответствие с наръчника по диагностика.

ГЛАВА V НИСКОПАТОГЕННА ИНФЛУЕНЦА ПО ПТИЦИТЕ (LPAI)

РАЗДЕЛ I *Мерки прилагани в стопанства където са потвърдени огнища*

Член 39 **Мерки които трябва да се прилагат**

1. В случай на огнище на LPAI компетентният орган осигурява, мерките, предвидени в букви а), б), в), д), е), ж) и з) от член 7, параграф 2, член 7, параграф 3 и параграфи 2 - 5 от настоящия член да се прилагат на базата на оценка на риска и като се вземат предвид най-малко критериите, определени в приложение V.

2. Компетентният орган осигурява извършването на депопулация на всички домашни птици от стопанството и всички други птици, отглеждани на закрито, от видовете, в които е потвърдена LPAI, под официално наблюдение, по такъв начин, че да се предотврати разпространението на инфлуенца по птиците.

Депопулацията може да се разшири и до други птици, отглеждани на закрито в стопанството, на база оценката на риска, който те представляват по отношение на по-нататъшно разпространение на инфлуенца по птиците, и до други стопанства, които може да се считат за контактни стопанства, на базата на епидемиологичното проучване.

Преди депопулация домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, не могат да влизат или напускат стопанството, освен ако това не е разрешено от компетентния орган.

3. За целта на параграф 2 депопулацията се извършва в съответствие с Директива 93/119/ЕО и компетентният орган решава, домашните птици или други птици държани в затворени пространства да бъдат:

- а) убити възможно най-бързо, или
- б) заклани в определена за това кланица в съответствие с параграф 4.

Когато депопулацията се извършва чрез клане в определена кланица, домашните птици са обект на по-нататъшен надзор и тестване.

Домашните птици не се предвижват от стопанството до определената кланица, докато компетентният орган, отчитайки в частност изследванията и лабораторните тестове, насочени към определяне на степента на отделяне на вируса чрез домашните птици, извършвано в съответствие с наръчника по диагностика и оценка на риска, се увери, че рискът от по-нататъшно разпространение на LPAI е минимален.

4. Клане в определена кланица в съответствие с параграф 3 може да се извърши само ако се осигури:

- а) домашните птици да бъдат изпратени директно от стопанството до определената за целта кланица;
- б) всяка пратка преди изпращане да бъде запечатана от компетентния ветеринарен лекар, отговорен за стопанството или под негово наблюдение;
- в) всяка пратка да остане запечатана по време на транспортирането до определената кланица;
- г) да се спазват допълнителните мерки за биологична безопасност, разпоредени от компетентният орган;
- д) компетентният орган, отговорен за определената кланица, да бъде информиран и да се съгласи да приеме домашните птици;
- е) превозните средства и оборудването, използвани за транспортиране на живи домашни птици и на друг материал или вещества, за които има вероятност да са заразени, да се почистват и дезинфекцират незабавно след замърсяване, посредством една или повече от процедурите, определени в член 48, и
- ж) страничните продукти от тези домашни птици в кланицата да бъдат обезвредени.

5. Компетентният орган осигурява, обезвреждане под официално наблюдение на следните:

- а) трупове, и

б) яйца за люпене в стопанството.

6. Компетентният орган осигурява предприемането на следните мерки:

а) яйцата за люпене, събрани от стопанството по време на периода между вероятното навлизане на LPAI в стопанството и предприемането на мерките, предвидени в настоящата директива, винаги, когато това е възможно, се проследяват и излюпват под официален надзор;

б) домашни птици, които вече са излюпени от яйца, събрани от стопанството по време на периода между вероятност навлизане на LPAI в стопанството и предприемането на мерките, предвидени в настоящата директива, винаги, когато това е възможно, се поставят под официален надзор и изследванията се извършват в съответствие с наръчника по диагностика;

в) яйца, които се намират в стопанството и са подложени на по-нататъшна обработка в стопанството, преди депопулация съгласно параграф 2 се транспортират, като се осигурява свеждането на риска за разпространение на LPAI до минимум:

(i) до център за пакетиране, определен от компетентния орган („определеният център за пакетиране”), при условие, че те се пакетират в обезвредени пакети и че се прилагат всички мерки по биологична безопасност, изисквани от компетентния орган;

(ii) до предприятие за преработка на яйчни продукти, както е определено в глава II от раздел X на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, които се обработват и третират в съответствие с глава XI от приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004; или

(iii) за обезвреждане.

г) материал или вещество, за което съществува вероятност да е заразено, или е третирано в съответствие с инструкциите на официалния ветеринарен лекар, или е обезвредено;

д) тор, течен тор и постелки, за които има вероятност да са заразени, преминават през една или повече от процедурите, предвидени в член 48;

е) след депопулация сградите, използвани за настаняване на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, оборудването за които има вероятност да са заразени, и транспортните средства, използвани за транспортиране на трупове, фураж, тор, течен тор и постелки или друг материал или вещества, за които има вероятност да са заразени, незабавно се подлагат на една или повече от процедурите, предвидени в член 48;

ж) бозайници от домашни видове не влизат или напускат стопанството без разрешението на компетентния орган. Това ограничение не се прилага за бозайници, които имат достъп само до жилищните площи за хората в които те;

нямат контакт с местни домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, и

нямат достъп до клетки или площи, където се държат домашни птици или други птици, отглеждани на закрито.

з) в случай на първично огнище на LPAI, изолатът на вирус се подлага на лабораторни тестове, за да се идентифицира подтипа на вируса в съответствие с наръчника по диагностика; изолатът на вируса се изпраща в Референтната лаборатория на Общността, както е предвидено в член 51, параграф 1, възможно най-бързо.

7. Държавите-членки, прилагащи мерките, предвидени в параграфи 2, 4 и 5, информират Комисията за това.

Член 40

Дерогации за някои стопанства

1. Компетентният орган може да разреши дерогации от мерките, предвидени в член 39, параграф 2 и буква б) от член 39, параграф 5 в случаи на огнище на LPAI в стопанство с нетърговска цел, цирк, зоологическа градина, магазин за домашни любимци, парк за диви животни, оградена площ, където домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, се държат за научни цели или цели, свързани с опазването на застрашени видове или официално регистрирани редки породи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, като се осигури, тези дерогации да не застрашават контрола над болестта.

2. Компетентният орган осигурява, когато е разрешена дерогация, както е предвидено в параграф 1, домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, засегнати от дерогацията:

а) да бъдат вкарани вътре в сграда от тяхното стопанство и да бъдат държани там. Когато това не е практично или когато е застрашено хуманното отношение към тях, те се затварят в друго място на същото стопанство, така че да нямат контакт с други домашни птици или други птици, отглеждани на закрито от друго стопанство. Предприемат се всички разумни процедури, за да се намали техният контакт с диви птици;

б) да бъдат обект на по-нататъшен надзор и тестване в съответствие с наръчника по диагностика и да не бъдат премествани, докато лабораторните тестове не покажат, че те повече не представляват значителен риск от по-нататъшно разпространение на LPAI; и

в) да не бъдат премествани от тяхното стопанство на произход, освен за клане или до друго стопанство:

(i) разположено в същата държава-членка, в съответствие с инструкциите на компетентния орган или

(ii) в друга държава членка, обект на споразумението на държавата-членка на направление.

3. Компетентният орган може в случаи на огнища на LPAI в люпилни, на базата на оценка на риска, да разреши дерогации от някои или от всички мерки, предвидени в член 39.
4. Държавите-членки изготвят подробни правила за прилагане на дерогациите, предвидени в параграфи 1 и 3.
5. Държавите-членки незабавно информират Комисията за всяка предоставена дерогация в съответствие с параграфи 1 и 3.
6. Комисията преглежда ситуацията със засегнатите държави членки и в Комитета, възможно най-скоро.
7. Отчитайки всички дадени дерогации, както е предвидено в параграф 1, могат да бъдат приети мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

РАЗДЕЛ 2

Отделни производствени единици и контактни стопанства

Член 41

Мерки прилагани в случаи на огнища на LPAI в отделни производствени единици

1. В случай на огнище на LPAI в стопанство, което се състои от две или повече отделни производствени единици, компетентният орган може да предостави дерогации от мерките, предвидени в член 39, параграф 2, за производствени единици, съдържащи здрави домашни птици, при условие, че такива дерогации не застрашават контрола на болестта.
2. Държавите-членки изготвят подробни правила за прилагане на дерогациите, предвидени в параграф 1, отчитайки здравните гаранции за животните, които може да са получени и предвижда подходящи алтернативни мерки.
3. Държавите-членки незабавно информират Комисията за всички предоставени дерогации в съответствие с параграф 1.
4. Комисията прави преглед на ситуацията със засегнатите държави членки и в Комитета възможно най-скоро.
5. Отчитайки всички дадени дерогации, както е предвидено в параграф 1, могат да бъдат приети мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Член 42

Мерки прилагани в контактните стопанства

1. На базата на епидемиологичното проучване, компетентният орган решава дали дадено стопанство се счита като контактно стопанство.

Компетентният орган гарантира, че мерките предвидени в Член 7(2) се прилагат за контактните стопанства докато не е било изключено наличието на LPAI в съответствие с наръчника по диагностика.

2. На базата на епидемиологичното проучване, компетентният орган може да прилага мерките предвидени в Член 39 към контактните стопанства и по-специално ако контактното стопанство е разположено в област с висока гъстота на домашни птици.

Основните критерии, които трябва да се отчитат за прилагането на мерките предвидени Член 39 в контактните стопанства, са определени в Приложение IV.

3. Компетентният орган гарантира, че пробите са взети от домашните птици когато са убити с цел да се потвърди или изключи наличието на вирус на LPAI в тези контактни стопанства в съответствие с наръчника по диагностика.

4. Компетентният орган гарантира, че на всяко стопанство където домашни птици или други птици отглеждани на закрито са заклани или убити и обезвредени, и впоследствие е потвърдена LPAI, сградите и пасища използвани за тяхното настаняване, дворовете на фермите и друго оборудване за които има вероятност че са заразени, и транспортните средства използвани за транспортиране на домашни птици, други птици отглеждани на закрито, трупове, месо, фураж, течен тор, постеля и друг материал или вещества за които има вероятност, че са заразени, са подложени на една или повече от процедурите предвидени в Член 48.

РАЗДЕЛ 3

Създаване на ограничителни зони

Член 43

Създаване на ограничителни зони в случаи на огнища на LPAI

Незабавно след огнище на LPAI, компетентният орган създава ограничителна зона с радиус от най-малко 1 километър около стопанството.

Член 44

Мерки прилагани в ограничителната зона

1. Компетентният орган гарантира, че в ограничителната зона се прилагат следните мерки:

- а) възможно най-бързо се извършва преброяване на всички търговски стопанства;
- б) извършват се лабораторни тестове в предприятия с търговска цел в радиус най-малко 1 километър около стопанството в съответствие с наръчника по диагностика;

в) всички придвижвания на домашни птици, други птици отглеждани на закрито, птици готови за смятане, еднодневни птици и яйца в границите или в ограничената зона, са предмет на разрешение и на други контролни мерки считани за подходящи от компетентния орган; това ограничение не се прилага при транзита през ограничителната зона по шосе или с влак без разтоварване или спиране;

г) придвижването на домашни птици, други птици отглеждани на закрито, домашни птици готови за смятане, еднодневни пилета и яйца от предпазната зона са забранени освен ако компетентният орган не разреши директен транспорт на:

- (i) домашни птици за клане до кланица в същата държава членка;
- (ii) живи домашни птици до стопанство или навес в същата държава членка, в която няма други домашни птици. Живите домашни птици остават там за 21 дена и стопанството се поставя под официален надзор след пристигане;
- (iii) еднодневни пилета:

до стопанство или навес от това стопанство в същата държава членка; еднодневните пилета остават там за 21 дена и стопанството се поставя под официален надзор след тяхното пристигане; или

ако са излюпени от яйца произхождащи от птичи стопанства разположени извън ограничителната зона до друго стопанство като се предвиди, че люпилнята може да гарантира чрез своята организация и условия за биологична безопасна работа, че е изключен контакт с яйца за люпене или еднодневни пилета произхождащи от птичи стада в рамките на ограничителната зона и следователно които са с различен здравен статус;

- (iv) яйца за люпене до определена люпилня; яйцата и техните опаковки се дезинфекцират преди изпращане и може да се гарантира обратно проследяване на тези яйца;
- (v) яйца за консумация до център за пакетиране, предвиждащ че те са пакетирани в опаковки за еднократна употреба и се прилагат всички мерки за биологична безопасност изисквани от компетентния орган;
- (vi) яйца до предприятие за производство на яйчни продукти както е определено в глава II на раздел X от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, които се обработват и третират в съответствие с глава XI от приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 разположени вътре или извън предпазната зона;
- (vii) яйца за обезвреждане;

д) трупове се обезвреждат;

е) всяко лице, което влиза или напуска стопанствата в ограничителната зона спазва подходящи мерки за биологична безопасност насочени към предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците;

ж) транспортните средства и оборудването използвани за транспортиране на живи домашни птици или други птици отглеждани на закрито, фураж, тор, течен тор и постеля и друг материал или вещества, за които има вероятност че са заразени, се почистват и дезинфекцират незабавно след заразяване, посредством една или повече от процедурите определени в член 48;

з) домашни птици, други птици отглеждани на закрито или бозайници от домашни видове не могат да влизат или напускат стопанство без разрешение на компетентния орган. Това ограничение не се прилага за бозайници, които имат достъп само до жилищни площи за хората, в които те:

- (i) нямат контакт с местни домашни птици или други птици отглеждани на закрито, и
- (ii) нямат достъп до клетки или площи, където се държат такива местни домашни птици или други птици отглеждани на закрито;

и) отстраняването или разпространението на използвани отпадъци, тор или течен тор е забранено, освен ако компетентният орган не е разрешил; придвижването на тор или течен тор може да бъде разрешено до стопанство, разположено в ограничителната зона при спазване на мерки за биологична безопасност, до определено предприятие за третиране или за междинно складиране за последващо третиране, за да се унищожи вероятното наличие на вируса на инфлуенца по птиците в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 или със специфични правила които могат да бъдат приети в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2;

й) изложби, пазари, шоута или други събирания на домашни птици или други птици отглеждани на закрито са забранени, освен ако не е разрешено от компетентния орган;

к) не се пускат домашни птици или птици отглеждани на закрито за подновяване на дивеча.

2. Компетентният орган може, на база оценка на риска, да въведе по-нататъшни мерки в допълнение на мерките предвидени в този Раздел и да информира Комисията.

3. Могат да бъдат приети по-нататъшни мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Член 45

Продължителност на мерките

Мерките, предвидени в настоящия раздел, се поддържат:

а) най-малко 21 дена след датата на изпълнение на предварително почистване и дезинфекция на заразеното стопанство посредством една или повече от процедурите определени в член 48, и докато компетентните органи, на база на изследванията и лабораторните тестове провеждани в защитната зона в съответствие с наръчника по диагностика и оценка на риска, считат че рискът от разпространение на LPAI е незначителен;

б) най-малко 42 дена след датата на потвърждение на огнището и докато компетентните органи, на базата на изследвания и лабораторни тестове, извършени в защитната зона в съответствие с наръчника по диагностика и оценка на риска, считат че рискът от разпространение на LPAI е незначителен; или

в) за друга продължителност и при условия, които се създават в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Член 46 **Дерогации**

1. Когато LPAI е потвърдена в люпилня, компетентният орган може, на база оценка на риска, да даде дерогация от някои или всички мерки предвидени в членове 43 и 44.

2. Компетентният орган може да даде дерогации от мерките предвидени в настоящия раздел в случаи на огнище на LPAI в стопанство с нетърговска цел, цирк, зоопарк, магазин за домашни любимци, парк за диви животни, оградена площ където се отглеждат домашни птици или други птици отглеждани на закрито за научни цели или за цели свързани със запазването на застрашени видове или официално регистрирани редки породи домашни птици или други птици отглеждани на закрито, като се осигури, че такива дерогации не застрашават контрола на болестта.

3. Държави-членки отпускащи дерогацията, предвидена в параграфи 1 и 2, незабавно информират Комисията за това.

4. Комисията прави преглед на ситуацията със засегнатите държави-членки и в Комитета възможно най-бързо.

5. Отчитайки всяка отпусната дерогация, предвидена в параграфи 1 и 2, могат да бъдат приети мерки за предотвратяване разпространението на инфлуенца по птиците в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

ГЛАВА VI **МЕРКИ НАСОЧЕНИ КЪМ ИЗБАГВАНЕ РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО НА ВИРУСА** **НА ИНФЛУЕНЦА ПРИ ПТИЦИ С ПРОИЗХОД ОТ ДРУГИ ВИДОВЕ**

Член 47 **Лабораторни тестове и други мерки по отношение прасета и други видове**

1. Компетентният орган гарантира, че след потвърждението на инфлуенца по птиците в стопанство, лабораторни тестове в съответствие с наръчника по диагностика се извършват при всички прасета които са в стопанството, за да потвърди или изключи, че тези прасета са или са били заразени с вируса на инфлуенца по птиците.

Прасетата не се придвижват от стопанството, в очакване на резултатите от тези тестове.

2. Когато лабораторните тестове съгласно параграф 1 потвърдят позитивни резултати за вируса на инфлуенца по птиците при прасета, компетентният орган може да разреши

придвижването на тези прасета до други стопанства с прасета или определени кланици, като се предвиди, че последващи подходящи тестове са показали, че рискът от разпространение на инфлуенца по птиците е незначителен.

3. Компетентният орган гарантира, че когато лабораторни тестове, предвидени в параграф 1, потвърдят сериозна заплаха за здравето, прасетата се убиват възможно най-бързо под официално наблюдение и по такъв начин, че да се предотврати разпространението на вируса на инфлуенца по птиците, по-специално по време на транспорт, и в съответствие с Директива 93/119/ЕО.

4. Компетентният орган може, след потвърждението на инфлуенца по птиците в стопанство и на база оценка на риска, да прилага мерките предвидени в параграфи 1, 2 и 3 към други бозайници, които се намират в стопанството и могат да разширят тези мерки до контактни стопанства.

5. Държавите членки информират Комисията в рамките на Комитета за резултатите от тестовете и мерките прилагани съобразно с параграфи 1 - 4.

6. Компетентният орган може, след потвърждението на вируса на инфлуенца по птиците при прасета или други бозайници в стопанство, да предприеме надзор в съответствие с наръчника по диагностика, за да установи по-нататъшно разпространение на вируса на инфлуенца по птиците.

7. Допълнителни мерки за предпазване разпространението на вируса с произход от птици или други видове, могат да бъдат приети в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

ГЛАВА VII ПОЧИСТВАНЕ, ДЕЗИНФЕКЦИЯ И НОВО ЗАСЕЛВАНЕ

Член 48

Почистване, дезинфекция и процедури за изключване на вируса на инфлуенца по птиците

Държавите членки гарантират, че:

а) почистването, дезинфекцията и третирането на стопанствата и материали или вещества, които са заразени или за които има вероятност че са заразени с вируса на инфлуенца по птиците, се извършват под официално наблюдение в съответствие с:

(i) инструкциите на официалния ветеринарен лекар; и

(ii) принципите и процедурите за почистване, дезинфекция и третиране определени в приложение VI;

б) всяка земя или пасища използвани от домашни птици или други птици отглеждани на закрито в стопанство където е потвърдена инфлуенца по птиците, не се използват от домашни птици или други птици отглеждани на закрито докато

компетентният орган не е удовлетворен, че всеки съществуващ вирус на инфлуенца по птиците е премахнат или деактивиран;

в) почистването, дезинфекцията и третирането на кланици, транспортни средства, ремаркета или други средства за транспорт, гранични инспекционни пунктове и други материали или вещества, които са заразени или за които има вероятност да са заразени с вирус на инфлуенца по птиците, се извършват под официално наблюдение в съответствие с инструкциите на официалния ветеринарен лекар;

г) всяко оборудване, материали или вещества, които са заразени или за които има вероятност да са заразени с вируса на инфлуенца по птиците и които не могат да бъдат ефективно почистени и дезинфекцирани или третирани, се унищожават;

д) дезинфектантите, които се използват и техните концентрации, са разрешени от компетентния орган.

Член 49

Ре популация на стопанствата

1. Държавите членки гарантират, че параграфи 2 до 6 от настоящия член отговарят на изискванията, в резултат на прилагането на мерките предвидени в членове 11 и 39.

2. Репопулацията на птиците стопанства с търговска цел не се извършва за период от 21 дена след датата на извършване на последното почистване и дезинфекция, както е предвидено в член 48.

3. Следните мерки се изпълняват през периода от 21 дена след датата на репопулацията на стопанствата с търговска цел:

а) домашните птици преминават поне един от клиничните прегледи извършван от официалния ветеринарен лекар. Това клинично изследване, или ако са извършвани повече от едно изследване, последното клинично изследване, се предприема възможно най-близо към края на периода от 21 дена, посочен по-горе;

б) лабораторни тестове се извършват в съответствие с наръчника по диагностика;

в) домашни птици, които умират по време на фазата на ре популация, се изследват в съответствие с наръчника по диагностика;

г) всяко лице, което влиза и напуска стопанството за отглеждане на птици с търговска цел, отговаря на подходящите мерки за биологична безопасност насочени към предпазване разпространението на вируса на инфлуенца по птиците;

д) по време на фазата на ре популация, домашните птици не напускат стопанството за отглеждане на птици с търговска цел без разрешението на компетентния орган;

е) собственикът води запис на данните за производство, включително данните за заболяемост и смъртност, които трябва да се актуализират редовно;

ж) всяка значителна промяна в данните за производство, както е посочено в буква е), и други аномалии незабавно се докладват на компетентния орган.

4. На база оценка на риска, компетентният орган може да нареди процедурите предвидени в параграф 3 да бъдат прилагани в стопанства, различни от стопанства за отглеждане на домашни птици с търговска цел или други видове в стопанство за отглеждане на домашни птици.

5. Репопулацията на домашни птици в контактни стопанства се извършва в съответствие с инструкциите на компетентния орган на база оценка на риска.

ГЛАВА VIII ПРОЦЕДУРИ ПО ДИАГНОСТИКА, НАРЪЧНИК ПО ДИАГНОСТИКА И РЕФЕРЕНТНИ ЛАБОРАТОРИИ

Член 50

Процедури по диагностика и наръчник по диагностика

1. Държавите членки гарантират, че процедурите по диагностика, вземането на проби и лабораторното тестване с цел да се открие наличието на инфлуенца по птиците при домашни птици или други птици отглеждани на закрито или вирус на инфлуенца по птиците при бозайници, се извършват в съответствие с наръчника по диагностика с цел да се осигурят еднакви процедури за неговата диагноза.

Този наръчник се приема в съответствие с процедурата съгласно член 64, параграф 2 от 3 август 2006 г. Всяко следващо изменение се приема в съответствие със същата процедура.

2. Наръчникът по диагностика по параграф 1 създава най-малко следното:

а) минимални изисквания за биологична безопасност и качествени стандарти, които се спазват чрез одобрени лаборатории извършващи тестове за диагнозата на инфлуенца по птиците;

б) спазват се критерии и процедури когато се извършват клинични и след клинични прегледи, за да се потвърди или изключи наличието на инфлуенца по птиците;

в) спазват се критерии и процедури за събирането на проби от домашни птици или други птици отглеждани на закрито за лабораторни тестове, за да се потвърди или изключи наличието на инфлуенца по птиците; включително методи за вземане на проби за серологични или вирусологични скрининги извършвани в съответствие с тази Директива;

г) използват се лабораторни тестове за диагнозата на инфлуенца по птиците, включително:

(i) тестове за различните диагнози;

(ii) тестове за разграничаване вируса на HPAI и LPAI;

(iii) подходящи тестове, за да се разграничат ваксинираните птици и тези, които са заразени с местния щам на инфлуенца по птиците;

(iv) критерии за оценката на резултатите от лабораторните тестове;

д) лабораторни техники за определяне типа на изолатите на вируса на инфлуенца по птиците.

3. Държавите членки гарантират, че с вирусите на инфлуенца по птиците, техният геном и антигени, и ваксините за изследване, диагноза или производство на ваксина, се манипулира или се използват само в места, предприятия или лаборатории одобрени от компетентния орган, където са гарантирани подходящите изисквания за биологична безопасност.

Списъците на одобрените места, предприятия или лаборатории се предават на Комисията до 30 септември 2007 г. и се актуализират.

Член 51

Референтни лаборатории

1. Лабораторията, посочена в приложение VII, раздел 1, е референтната лаборатория на Общността за инфлуенца по птиците (тук наричана „референтната лаборатория на Общността”).

Без да се нарушава Решение 90/424/ЕИО, референтната лаборатория на Общността изпълнява функциите и задълженията изброени в приложение VII, раздел 2.

2. Държавите-членки определят национални референтни лаборатории и съобщават на Комисията и други държави членки подробностите и последващи промени. Комисията публикува и актуализира списъка на тези национални референтни лаборатории.

3. Държавите-членки гарантират, че националните референтни лаборатории:

а) изпълняват функциите и задълженията определени в приложение VIII;

б) са отговорни за координиращите стандарти и методи на диагноза във всяка държава членка в съответствие с приложение VIII и свързани с референтната лаборатория на Общността.

4. Референтната лаборатория на Общността поддържа тясно сътрудничество и контакт с МБЕ и референтната лаборатория на ФАО за инфлуенца по птиците и, където е подходящо, с други международно признати лаборатории в рамките на Общността с цел да се осигури обучение, отлични постижения и подкрепа на национални референтни лаборатории в държави членки и трети страни.

ГЛАВА IX ВАКСИНАЦИЯ

РАЗДЕЛ 1

Обща забрана на ваксинация

Член 52

Производство, продажба и използване на ваксини за инфлуенца по птиците

1. Държавите-членки гарантират, че:

а) ваксинация срещу инфлуенца по птиците е забранена на тяхната територия, освен както е предвидено в раздели 2 и 3;

б) третирането, производството, съхранението, доставката, дистрибуцията и продажбата на ваксини за инфлуенца по птиците на тяхната територия, се извършват под официално наблюдение;

в) използват се само ваксини разрешени в съответствие с Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за Кодекса на Общността свързан с ветеринарномедицинските продукти⁽¹⁷⁾ или Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. определящ процедурите на Общността за разрешаването и наблюдението на медицински продукти за употреба от хората и във ветеринарната област и за създаването на Европейска агенция по лекарствата⁽¹⁸⁾.

2. Правила, свързани с условията на доставка и съхранение на запасите от ваксини за инфлуенца по птиците в Общността, могат да се прилагат в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

РАЗДЕЛ 2

Спешна ваксинация

1. Държава-члена може да въведе спешна ваксинация при домашни птици или други птици отглеждани на закрито като краткосрочна мярка, която съдържа огнище когато оценка на риска посочва, че има значително и незабавно третиране на инфлуенца по птиците, която се разпространява в или в границите на засегнатата държава членка в съответствие с този Раздел когато съществуват едно или повече от следните:

а) огнище в границите на тази държава членка;

б) огнище в съседна държава членка или

в) където е потвърдено наличието на инфлуенца по птиците в домашните птици и други птици, отглеждани на закрито в съседна трета страна.

2. Когато страна членка възнамерява да проведе спешна ваксинация, както е предвидено в параграф 1, тя трябва да представи план за спешна ваксинация на

⁽¹⁷⁾ ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2004/28/ЕО (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 58).

⁽¹⁸⁾ ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1.

Комисията, който да бъде одобрен от нея. Този план трябва да бъде в съответствие със стратегията DIVA и да съдържа най-малко следната информация:

- а) състоянието по отношение на заболяването, което е довело до прилагането на спешна ваксинация;
- б) географския район, в който трябва да бъде проведена спешната ваксинация, броя на стопанствата в този район, както и броя на стопанствата, където предстои ваксинация, ако той е различен;
- в) видовете и категориите домашни птици и други птици, отглеждани на закрито или, ако е необходимо, помещението с домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, в което предстои ваксинация;
- г) приблизителния брой на домашните птици и други птици, отглеждани на закрито, които ще бъдат ваксинирани;
- д) кратко описание на характеристиките на ваксината;
- е) предвижданото времетраене на кампанията за спешна ваксинация;
- ж) конкретни разпоредби относно придвижването на ваксинирани домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, които не противоречат на мерките, предвидени в раздели 3, 4 и 5 на глава IV и раздел 3 на глава V;
- з) критериите за вземане на решение за провеждане на спешна ваксинация на стопанствата, които са били в контакт със заразените;
- и) документирането и регистрацията на ваксинираните домашни птици и други птици, отглеждани на закрито;
- й) клиничните и лабораторни изследвания, които ще се извършат в предвидените за спешна ваксинация стопанства, както и в други стопанства, разположени в района на спешната ваксинация с цел проследяване на епидемиологичната ситуация, ефективността на кампанията за спешна ваксинация и контрола на придвижването на ваксинираните домашни птици или други птици, отглеждани на закрито.

3. Могат да бъдат разработени подробни правила за спешна ваксинация в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

Член 54

Одобряване на планове за спешна ваксинация

1. Комисията разглежда незабавно плана за спешна ваксинация, така както е предвидено в член 53, параграф 2, заедно със засегнатата държава-членка и прави преглед на ситуацията в Комитета във възможно най-кратки срокове.

2. Планът за спешна ваксинация се одобрява в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Одобрението на плана за спешна ваксинация може да включва мерки, ограничаващи движението на домашни птици и други птици, отглеждани на закрито и на продукти от тях. Тези мерки могат да включват ограничения по отношение на отделни помещения с домашни птици и други птици, отглеждани на закрито и установяването на ограничителни зони.

Член 55 **Дерогации**

1. По изключение от член 54, страните членки могат да провеждат спешна ваксинация преди одобряване на плана за спешна ваксинация, при спазване на следните условия:

- а) Комисията е уведомена за плана за спешна ваксинация и за решението за провеждане на спешна ваксинация преди да започне спешната ваксинация;
- б) Засегнатата държава-членка забранява придвижването на домашни птици и други птици, отглеждани на закрито и на продукти от тях, освен при условията, посочени в приложение IX;
- в) Решението за провеждане на спешна ваксинация не застрашава контрола на заболяването.

2. Когато страна членка приложи дерогацията, предвидена в параграф 1, ситуацията по отношение на заболяването и плана за спешна ваксинация трябва да бъдат разгледани в Комитета във възможно най-кратки срокове.

3. Приложените мерки могат да бъдат одобрени или променени съгласно процедурата по член 3.

РАЗДЕЛ 3 **Превантивна ваксинация**

Член 56 **Превантивна ваксинация на домашните птици и други птици, отглеждани на закрито**

1. Държавите членки могат да провеждат превантивна ваксинация на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито като дългосрочна мярка в съответствие с разпоредбите на този Раздел, когато, на базата на оценка на риска, преценят, че някои райони на тяхната територия, видове птицевъдни дейности и категории домашни птици или други птици, отглеждани на закрито или помещения с домашни птици други птици, отглеждани на закрито са изложени на риска от инфлуенца по птиците.

2. Когато страна членка възнамерява да проведе превантивна ваксинация, както е предвидено в параграф 1, тя трябва да представи план за превантивна ваксинация на

Комисията, който да бъде одобрен от нея. Този план трябва да бъде в съответствие със стратегията DIVA и да съдържа най-малко следната информация:

- а) ясно описание на причините за превантивната ваксинация, включително история на заболяването;
- б) района, видовете птицевъдни дейности или категории домашни птици или други птици, отглеждани на закрито или помещения с домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, в които трябва да бъде проведена превантивната ваксинация, а така също броя на стопанствата в този район, както и броя и вида на стопанствата, където предстои ваксинация, ако той е различен;
- в) видовете и категориите домашни птици и други затворени птици или, ако е необходимо, помещението с домашни птици и други затворени птици, в което предстои ваксинация;
- г) приблизителния брой на домашните птици и другите затворени птици, които ще бъдат ваксинирани;
- д) кратко описание на характеристиките на ваксината;
- (е) предвижданото времетраене на кампанията за превантивна ваксинация;
- ж) конкретни разпоредби относно придвижването на ваксинирани домашни птици и други птици, отглеждани на закрито, които не противоречат на мерките, предвидени в раздели 3, 4 и 5 на глава IV и раздел 3 на глава V;
- з) документирането и регистрацията на ваксинираните домашни птици и други птици, отглеждани на закрито;
- и) лабораторните изследвания, които ще се извършат в съответствие с наръчника за диагностициране в предвидените за превантивна ваксинация стопанства едновременно с контрола и изследването в определен брой други стопанства, разположени в района на ваксинацията или в помещения с домашни птици и други птици, отглеждани на закрито с цел проследяване на епидемиологичната ситуация, ефективността на кампанията за превантивна ваксинация и контрола на придвижването на ваксинираните домашни птици или други птици, отглеждани на закрито.

3. Могат да бъдат разработени подробни правила за превантивна ваксинация в съответствие с процедурата по член 64, параграф 2.

Член 57

Одобряване на плана за превантивна ваксинация

1. Комисията разглежда незабавно плана за превантивна ваксинация, така както е предвидено в член 56, параграф 2, заедно със засегнатата държава-членка и прави преглед на ситуацията в Комитета във възможно най-кратки срокове.

2. Планът за превантивна ваксинация се одобрява в съответствие с процедурата по член 64, параграф 3.

Одобрението на плана за превантивна ваксинация може да включва мерки, ограничаващи движението на домашни птици и други птици, отглеждани на закрито и на продукти от тях. Тези мерки могат да включват ограничения по отношение на отделни помещения с домашни птици и други птици, отглеждани на закрито и установяването на ограничителни зони.

РАЗДЕЛ 4 **Банки за ваксини**

Член 58

Банка за ваксини на Общността

1. Банка за ваксини на Общността за съхраняване на резерви от ваксини на Общността за инфлуенца по птиците разрешени съгласно разпоредбите на Директива 2001/82/ЕО или Регламент (ЕО) № 726/2004 може да бъде създадена в съответствие с процедурата, установена в член 64, параграф 2.

2. Държавите-членки имат възможност за достъп до банка за ваксини на Общността при отправяне на искане към Комисията.

3. Когато това е в интерес на Общността, Комисията може да достави ваксини от трети страни.

Без да накърнява споразуменията, сключени между Общността и трети страни, достъпът на трети страни до банката за ваксини се разрешава в съответствие с процедурата, записана в член 64, параграф 3, подлежащ на подробни уговорки за финансовото и техническо сътрудничество, което се одобрява в съответствие с тази процедура между Комисията и третата страна, която е засегната.

Член 59

Национални банки за ваксини

1. Държавите-членки могат в рамките на плана за извънредни ситуации, описан в член 62, да създават или поддържат национална ваксинна банка за съхранение на запаси от ваксини срещу инфлуенца по птиците, оторизирана в съответствие с член 5 до член 15 от Директива 2001/82/ЕО, за използване в спешни случаи или за превантивна ваксинация.

2. Държавите-членки, поддържащи национална ваксинна банка следва да информират Комисията за количествата и типа на съхраняваните ваксини.

ГЛАВА X

Проверки, наказания и планове за извънредни ситуации в Общността

Член 60

Проверки в Общността

Експерти от Комисията могат да извършват проверки на място съвместно с компетентния орган, доколкото това е необходимо, за да се осигури еднакво прилагане на тази Директива в съответствие с Решение 98/139/ЕО на Комисията от 4 февруари 1998 г., дефиниращо определени подробни правила, засягащи проверките на място, извършвани във ветеринарната сфера от експерти на Комисията в държавите-членки⁽¹⁹⁾ и член 45 от Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и Съвета от 29 април 2004 г. за официалните проверки, извършвани, за да се осигури потвърждение на съответствието със закона за фуражите и храните, правилата за здравеопазване и хуманно отношение към животните⁽²⁰⁾.

Член 61

Наказания

Държавите-членки следва да определят правилата за наказания, приложими за нарушения на националните постановления, приети според тази Директива и следва да предприемат всички мерки, необходими за подsigуряване на това, че те се прилагат. Определените наказания трябва да са ефективни, пропорционални и разубеждаващи. Държавите-членки следва да уведомяват Комисията за тези постановления до датата, определена във първия под параграф на член 67, параграф 1 и следва да я уведомяват без забавяне всички последващи изменения, които ги засягат.

Член 62

План за извънредни ситуации

1. Държавите-членки следва да изготвят план за извънредни ситуации в съответствие с приложение Х, установяващ националните мерки, които трябва да се приложат в случай на избухване на болестта и да представят този план за одобрение в Комисията.
2. Планът за извънредни ситуации трябва да разрешава достъп до съоръженията, оборудването, персонала и други подходящи материали, необходими за бързо и ефективно премахване на огнището на болестта. Той следва да представя указание за броя и местоположението на всички търговски стопанства за домашни птици. Планът за извънредни ситуации трябва да дава указание за максималния брой на домашни птици по видове, които могат да се намират в тези търговски стопанства. Държавите-членки също трябва да изчислят количеството ваксини, които биха били необходими в случай на спешна ваксинация.
3. Необходимо е да се приложат постановления за близко сътрудничество между компетентните органи, отговорни за различните сектори, особено тези, отговарящи за здравеопазване на животните, обществено здравеопазване, въпроси по околната среда и здравеопазване и безопасност на работниците, по-конкретно за осигуряване на подходящо уведомяване на фермерите, работещите в птицевъдния сектор и обществото.

¹⁹ ОВ L 38, 12.2.1998 г., стр. 10.

²⁰ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1, поправена версия в ОВ L 191, 28.5.2004 г., стр. 1.

4. Комисията разглежда планове за извънредни ситуации, за да определи дали те допускат изпълнението на желаната цел и предлагат на засегнатата държава-членка необходими изменения за конкретно подsigуряване, че те са конкурентни на тези от другите държави-членки.

Планове за извънредни ситуации се одобряват в съответствие с процедурата, разписана в член 64, параграф 2. Всички последващи изменения се одобряват в съответствие със същата процедура.

5. Държавата-членка следва да актуализира плана за извънредни ситуации най-малко на всеки пет години и да го изпраща в Комисията за одобрение в съответствие с процедурата, разписана в член 64, параграф 2.

6. В допълнение към мерките, отбелязани в параграфи 1 - 4, допълнителни правила за осигуряване на бързо и ефикасно ликвидиране на болестта инфлуенца при птиците, включително клаузи за контролни центрове по болестта, експертни групи и учения за тревога в реално време, могат да бъдат приети в съответствие с процедурата, разписана в член 64, параграф 2.

ГЛАВА XI

Член 63

Правомощия за прилагане

1. Подробни правила, необходими за въвеждането на настоящата директива следва да бъдат приети в съответствие с процедурата, разписана в член 64, параграф 2 и могат да съдържат в частност специфични правила, засягащи:

а) обезвреждането на трупове, и

б) движението и третирането на фуражи, постелки, използвани отпадъци, тор и течен тор, които са заразени или има съмнение за заразяване.

2. Всички изменения на приложенията за въвеждане на достиженията на научния и техническия прогрес се решават в съответствие с процедурата, разписана в член 64, параграф 3.

3. Без да се накърняват мерките за безопасност, описани в член 9 от Директива 80/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г., засягащи ветеринарните проверки при търговия в Общността с оглед на запълване на вътрешния пазар ⁽²¹⁾ или член 10 от Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г., засягаща ветеринарни и зоотехнически проверки, приложими при търговия в Общността за определени живи животни и продукти, с оглед на запълване на вътрешния пазар ⁽²²⁾, временни спешни мерки, изисквани в резултат на сериозна заплаха за здравето, причинена от вирусите на

²¹ ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13. Директива, изменена с Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент (ОВ L 157, 30.04.2004 г., стр. 33).

²² ОВ L 224, 18.8.1990, стр. 29. Директива, последно изменена с Директива 2002/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 19.11.2002 г., стр. 14).

инфлуенцата от птичи произход, различни от тези, отбелязани в точка 1 от член 2, се приемат в съответствие с процедурата, описана в член 64, параграф 3.

Член 64

Процедура на Комитета

1. Комисията се подпомага от Постоянен комитет по хранителната верига и здравето на животните, създаден с Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и Съвета от 28 януари 2002 г., определящ основните принципи и изисквания на закон за храните, създаващ Европейския орган по безопасност на храните и определящ процедурите по въпросите на безопасността на храните ⁽²³⁾.

2. При позоваване на тази алинея се прилагат член 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от Решение 199/468/ЕО се определя на три месеца.

3. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от настоящото решение се определя на 15 дни.

4. Комитетът приема свой Правилник за действие.

ГЛАВА XII

Преходни и заключителни разпоредби

Член 65

Отмяна

Директива 92/40/ЕИО се отменя от 1 юли 2007 г. Позоваването на Директива 92/40/ЕИО следва да се тълкува като позоваване на настоящата директива и следва да се извършва в съответствие с таблицата за съответствие в приложение XI.

Член 66

Преходни разпоредби

1. Планове за извънредни ситуации за контрол над болестта инфлуенца по птиците в съответствие с член 17, параграф 4 от Директива 92/40/ЕИО и в сила от 1 юли 2007 г., продължават да се прилагат за целта на настоящата директива.

Въпреки това, до 30 септември 2007 г. държавите-членки следва да предадат в Комисията изменения в тези планове за извънредни ситуации, за да ги приведат в съответствие с изискванията на настоящата директива.

Тези изменени планове се одобряват в съответствие с процедурата, описана в член 64, параграф 2.

²³ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1642/2003 (ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 4).

2. При транспониране на тази Директива допълнителни преходни разпоредби за контрола на болестта инфлуенца по птиците могат да бъдат приемани в съответствие с процедурата, описана в член 64, параграф 2.

Член 67

Транспониране

1. Държавите-членки следва най-късно до 1 юли 2007 г. да въведат в сила законите, регламентите и административните постановления, необходими за съответствие с настоящата директива. Те следва незабавно да информират Комисията за това.

Когато се приемат от държавите-членки, тези мерки следва да съдържат позоваване на тази Директива или да са придружени от такова позоваване при тяхното официално публикуване. Начините на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки следва да изпратят на Комисията текста на основните постановления на националния закон, който те приемат в сферата, покрита от тази Директива.

Член 68

Влизане в сила

Настоящата директива влиза в сила на двадесетият ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 69

Адресиране

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2005 година.

За Съвета
Председателят
M. BECKETT

ПРИЛОЖЕНИЕ I

(към член 2)

Определение за инфлуенца по птиците

1. „инфлуенца по птиците” означава инфекция на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, причинена от който и да е инфлуенца А вирус:
2.
 - а) от подтип H5 или H7; или
 - б) с интравенозен патогенен индекс (IVPI) в шестседмични пилета по-голям от 1.2;
3. „високо патогенна инфлуенца по птиците (HPAI)” означава зараза на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито причинена от:
 - а) вируси на инфлуенца по птиците от подтип H5 или H7 с честоти на генома систематизирани за многочислени аминокиселини при мястото на деление на хемоглутининовата молекула подобни на тези, наблюдавани при другите HPAI вируси индициращи, че хемоглутининовата молекула може да бъде разцепена от host ubiquitous protease; или
 - б) вируси на инфлуенца по птиците с интравенозен патогенен индекс в шестседмични пилета по-голям от 1.2;2;
4. „ниско патогенна инфлуенца по птиците (LPAI)” означава инфекция на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито причинена от вируси от подтип H5 или H7 които не са включени в определението в алинея 2.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

(към член 5, параграф 2)

Обявяване на заболяването и последваща епидемиологична информация, която трябва да бъде подавана от държавите-членки

1. В рамките на 24 часа от потвърждението на някое първично огнище или откриване на инфлуенца по птиците в кланица или транспортно средство, засегнатата държава-членка съобщава в съответствие с процедурата, упомената в член 5 на Директива 82/894/ЕИО:

- а) датата на уведомяване;
- б) времето на уведомяване;
- в) името на засегнатата държава-членка;
- г) наименованието на болестта;
- д) броят на огнища или положително откриване на инфлуенца по птиците в кланица или транспортно средство;
- е) датата на първото предположение за наличие на болестта;
- ж) датата на потвърждение;
- з) използваните методи за потвърждение;
- и) дали заболяването е било потвърдено в стопанство, кланица или транспортно средство;
- к) географското положение на огнището или положително откриване на инфлуенца по птиците в кланица или транспортно средство;
- л) приложените мерки за контрол на заболяването.

2. В случай на положително откриване на инфлуенца по птиците в кланица или транспортно средство, засегнатата държава-членка трябва да изпрати следната информация в допълнение към данните според алинея 1:

- а) брой, по категория, на податливите домашни птици или други птици, отглеждани в затворени пространства в кланицата или транспортното средство;
- б) брой, по категория, на умрелите домашни птици или други птици, отглеждани в затворени пространства в кланицата или транспортното средство;

в) за всяка от категориите домашни птици или други затворени птици, идентифицираната заболяемост и броят на домашни птици или други затворени птици, в които е доказано заболяването инфлуенца по птиците;

г) броят на домашни птици или други затворени птици, които са били убити или заколени в кланицата или транспортното средство;

д) броят на домашни птици или други затворени птици, които са ликвидирани;

е) в случай на кланица, разстоянието от най-близкия търговски обект, съдържащ домашни птици или други затворени птици;

ж) местоположение на стопанството или стопанствата на произход на инфектирани птици или трупове.

3. В случай на вторични огнища, информацията, отбелязана в параграфи 1 и 2, трябва да бъде изпратена в рамките на срока, определен в член 4, параграф 1 от Директива 82/894/ЕИО.

4. Засегнатата държава-членка трябва да подsigури, че информацията, която трябва да бъде предоставена според параграфи 1, 2 и 3 във връзка с огнище или положително откриване на инфлуенца по птиците в кланица или транспортно средство, е последвана възможно най-скоро от писмен отчет до Комисията и другите държави-членки, включващ най-малко:

а) датата, на която домашните птици или други птици, отглеждани на закрито в стопанството, кланицата или транспортното средство са били убити или заклани и техните трупове са били ликвидирани;

б) всякаква информация, свързана с възможния произход на инфлуенца по птиците или, ако е установен нейния действителен произход;

в) информация за системата за контрол, създадена, за да осигури, че мерките за контролиране на движението на животни се прилагат ефективно;

г) в случай на откриване на инфлуенца при птиците в кланица или транспортни средства, генетичния тип на отговорния вирус;

д) в случай, че домашни птици или други птици, отглеждани в затворени пространства са били убити или заклани в контактни стопанства или в стопанства, в които има съмнение, че домашните птици или други птици, отглеждани в затворени пространства са били инфектирани с инфлуенца при птиците, информация за:

(i) датата на убиване или заколване и изчисления брой на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито от всяка категория убити или заколени във всяко стопанство;

(ii) епидемиологичната връзка между източника на инфекция и всяко контактено стопанство или другите причини, които са довели до съмнение за наличие на инфлуенца при птиците;

(iii) в случай, че домашни птици или други птици, отглеждани на закрито в контактни стопанства не са били убити или заклани, трябва да бъде предоставена информация за причината да не бъдат убити или заклани.

5. В случай на потвърждение за инфлуенца в живи домашни птици, други птици, отглеждани на закрито или птичи продукти, внесени или въведени в границите на Общността, в граничните инспекционни пунктове или в карантинните съоръжения или центрове, функциониращи в съответствие със законодателството на Общността по отношение на вноса, компетентният орган трябва незабавно да уведомя за това потвърждение Комисията и да докладват предприетите мерки.

6. Комисията и другите държави-членки трябва да бъдат уведомени в рамките на 24 часа в случай на сериозна заплаха за здравето, установена в резултат от наблюдение.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

(към член 8, параграф 3 и член 13, параграф 3)

Разрешение за изнасяне на яйца от стопанство в съответствие с член 8, параграф 3 и член 13, параграф 3

Компетентният орган може да разреши транспортирането на яйца от стопанство, предмет на клаузите на член 8, параграф 3 и член 13, параграф 3 от настоящата директива, до предприятие, одобрено за производство на яйчни продукти в съответствие с Регламент (ЕО) №853/2004 („определеното предприятие“) при следните условия:

1. за да бъде разрешено изнасянето на яйцата от стопанството, от което произхождат, те трябва да бъдат изпратени директно до определеното предприятие; всяка партида трябва да бъде запечатана преди доставката от официалния ветеринарен лекар, отговарящ за стопанството под съмнение или под неговото ръководство и трябва да остане запечатана по време на транспортирането до определеното предприятие;
2. официалният ветеринарен лекар, отговарящ за стопанството, от което произхождат яйцата трябва да информира компетентния орган на определеното предприятие за намерението да изпрати яйцата до него;
3. компетентният орган, отговарящ за определеното предприятие следва да подsigури, че:
 - а) яйцата, упоменати в точка 1 се държат отделно от другите яйца от времето на пристигане до преработката им;
 - б) черупките на такива яйца са обезвредени;
 - в) опаковката, използвана за тези яйца е или унищожена, или почистена и дезинфекцирана по такъв начин, че да се унищожат всички вируси на инфлуенца по птиците;
 - г) яйцата, упоменати в точка 1 се транспортират в почистени и дезинфекцирани превозни средства. Мерки за биологична сигурност са приложени към персонала, оборудването и транспортните средства, включени в транспортирането на яйцата.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

(към член 15, параграф 2, член 32, параграф 2 и член 42, параграф 2)

Основни критерии и рискови фактори, които следва да се отчитат за Решението за прилагане на мерки в контактни стопанства или стопанства и области на риск в допълнителните ограничителни зони

Показателни критерии	
За депопулация	Против депопулация
Клинични признаци, предполагащи инфлуенца при птиците в контактните стопанства	Няма клинични признаци, предполагащи инфлуенца при птиците в контактното стопанство и няма епидемиологична връзка
Висока податливост на преобладаващия вид домашни птици	Ниска податливост на преобладаващия вид домашни птици
Преместване на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито от стопанства, където е потвърдена инфлуенца при птиците в контактни стопанства след вероятното време на навлизане на вируса в тези заразени стопанства	Не е известно да има преместване на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито от стопанства, където е било доказано наличието на болестта инфлуенца по птиците към контактни стопанства след вероятното време за предаване на вируса на тези от заразените стопанства
Местоположение на контактните стопанства в области с висока гъстота на домашни птици	Местоположение на контактните стопанства в области с ниска гъстота на домашни птици
Заболяването е било налично за известно време с вероятно разпространение на вируса от стопанствата, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена преди прилагането на мерки за премахване на болестта	Заболяването е налично, но с ограничено разпространение на вируса от стопанствата, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена преди прилагането на мерки за премахване на болестта
Разположението на контактните стопанства в рамките на 500 метра ⁽¹⁾ от стопанствата, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена	Разположението на контактните стопанства е повече от 500 метра ⁽¹⁾ от стопанствата, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена
Контактните стопанства са свързани с повече от едно стопанство, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена	Контактните стопанства не са свързани със стопанства, където болестта инфлуенца по птиците е била потвърдена
Епидемията не е под контрол и броят на стопанствата, където болестта	Епидемията е под контрол

¹ В случаи, когато гъстотата на домашните птици е много висока, трябва да се отчита по-голямо разстояние.

инфлуенца по птиците е потвърдена се увеличава	
---	--

ПРИЛОЖЕНИЕ V

(към член 39, параграф 1)

Критерии за решението да се прилагат мерки към стопанствата във връзка с LPAI

При вземане на решение за преместване на домашни птици или яйца и за де популация на стопанства в съответствие с член 39(1), компетентният орган трябва да отчете най-малко следните критерии:

- а) видовете, за които става въпрос;
- б) брой на стопанствата в областта около стопанството за ликвидиране;
- в) местоположение на определените кланици, люпилни и опаковъчни центрове;
- г) мерки за биологична сигурност, прилагани в стопанства, отделения за домашни птици и други птици, отглеждани в затворени пространства, при транспорт и по време на клане;
- д) транспортния маршрут;
- е) доказателство за разпространение;
- ж) риск за общественото здраве, ако има;
- з) последващо третиране на въпросните продукти;
- и) социално-икономически и други влияния.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

(към член 48)

Принципи и процедури за почистване, дезинфектиране и третиране на стопанствата

1. Следните основни принципи и процедури следва да се прилагат за почистване, дезинфектиране и третиране според член 48:

а) почистването и дезинфектирането, и където е необходимо мерките за унищожаване на гризачите и насекомите, трябва да се извършват под официалния надзор и в съответствие с инструкциите, дадени от официалния ветеринарен лекар;

б) използваните дезинфекционни средства и тяхната концентрация трябва да бъдат оторизирани от компетентния орган за осигуряване унищожаването на вируса на инфлуенца по птиците;

в) дезинфектантите трябва да се използват или в съответствие с препоръките на производителя, когато са налични, или в съответствие с инструкциите на официалния ветеринарен лекар и/или инструкциите на компетентния орган, ако има такива;

г) изборът на дезинфектанти и процедури за дезинфекция трябва да е направен така, че да взема под внимание естеството на стопанството, превозните средства или обектите, които следва да бъдат третирани;

д) условията, при които обезмазняващите препарати и дезинфектанти се използват, трябва да подsigуряват, че тяхната ефективност да не се намалява; в частност, техническите параметри, описани от производителя като налягане, минимална температура и изисквано контактно време трябва да се спазват;

е) независимо от използваните дезинфектанти, следните основни правила трябва да се прилагат:

(i) дълбоко наkisване на постелката и отпадъците, както и фекалиите с дезинфектанта;

(ii) измиване и почистване чрез внимателно изчеткване и изтъркване на повърхността, подовите, наклонените пространства и стените след преместване или разглобяване, където е възможно на съоръженията или инсталациите, които биха намалили ефективността на почистващите и дезинфекционните процедури;

(iii) след това последващо приложение на дезинфектант за минимално контактно време, както е указано в препоръките на производителя;

ж) там, където измиването се извършва с течности, прилагани под налягане, трябва да се избягва повторно заразяване на вече почистените части;

з) трябва да се предвиди измиването, дезинфектирането или унищожаването на съоръжения, инсталации, елементи или неща, които е възможно да бъдат заразени;

и) трябва да се избягва повторно заразяване след процедурите по дезинфекция;

й) почистването и дезинфектирането, както се изисква в рамките на тази Директива, трябва да бъде документирано в регистъра на стопанството или превозното средство и където се изисква официално одобрение, да бъде удостоверено чрез надзора на официалния ветеринарен лекар или лице под неговото ръководство;

к) почистване и дезинфектиране на превозни средства, използвани за транспортиране или от персонала.

2. Почистването и дезинфектирането на заразените стопанства трябва да се извършва в съответствие със следните принципи и процедури:

а) предварително почистване и дезинфектиране:

(i) по време на убиването на домашните птици или други птици, отглеждани на закрито, трябва да са взети всички необходими мерки за избягване или минимизиране на разпространението на вируса на инфлуенца по птиците; тези мерки трябва да включват инсталирането на временни дезинфекционни съоръжения, доставка на предпазно облекло, душове, обеззаразяване на съоръженията, инструментите и инфраструктурата и спиране на електричеството на вентилационната система;

(ii) трупове на убитите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито трябва да бъдат напръскани с дезинфектант;

(iii) всяко транспортиране на трупове на домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, които трябва да бъдат изнесени от стопанството за обезвреждане, трябва да се извърши в затворени, непропускащи вода превозни средства или контейнери под официален надзор, по такъв начин, че да се избегне разпространението на вируса на инфлуенца по птиците;

(iv) след преместването на убитите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито за обезвреждане, тези части от стопанството, където те са били отглеждани и всички части от други сгради, дворове и т.н. заразени по време на убиването или след-кланичния преглед трябва да бъдат напръскани с дезинфектанти, одобрени в съответствие с член 48;

(v) всички тъкани или кръв, разсипани по време на убиването или след-кланичния преглед трябва внимателно да бъдат събрани и обезвредени, заедно с убитите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито;

(vi) дезинфектантът трябва да остане на повърхността за най-малко 24 часа;

б) окончателно почистване и дезинфекциране:

(i) торта и използваните постелки трябва да се изнесат и да се третира, както е указано в алинея 3(а);

(ii) мазнината и мърсотията трябва да се отстранят от всички повърхности чрез приложението на обезмасляващ препарат и повърхностите да се измият с вода;

(iii) след измиването със студена вода, се прилага последващо напръскване с дезинфектант;

(iv) след седем дни стопанството трябва да се третира с обезмасляващ препарат, да се изплакне с вода, да се напръска с дезинфектант и отново да се изплакне с вода.

3. Дезинфекция на заразени постелки, тор и течния тор се извършва в съответствие със следните правила и принципи:

а) за торта и използваните постелки следва да се направи едно от следните:

(i) да се подложат на третиране с пара при температура най-малко 70°C;

(ii) да се унищожат чрез изгаряне;

(iii) да се заровят достатъчно дълбоко, за да се избегне достъпа на диви птици и други животни; или

(iv) да бъдат натрупани и подложени на нагриване, напръскани с дезинфектант и оставени за най-малко 42 дни;

б) течния тор трябва да се складира за най-малко 60 дни след добавянето на инфекциозния материал, освен ако компетентните органи не разрешат намален период на складиране за течен тор, която е била ефективно третиран в съответствие с инструкциите на официалния ветеринарен лекар за осигуряване унищожението на вируса.

Компетентният орган може да разреши транспортирането на тор, отпадъци и постели, за които има вероятност да са заразени, до одобрено предприятие за третиране, където се извършва третиране, което осигурява унищожението на всички вируси на инфлуенца по птиците или за междинно складиране преди унищожението или третирането, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 или със специфичните правила, описани в член 63, параграф 1 от настоящата директива. Това транспортиране се извършва в затворени, водонепропускливи превозни средства или контейнери под официален надзор, по такъв начин, че да се предотврати разпространението на вируса на инфлуенца по птиците.

4. Въпреки това, чрез начина на дерогация от алинеи 1 и 2, компетентният орган може да създаде специфични процедури за почистване и дезинфектиране, при взимане под внимание на вида на типа стопанство и климатичните условия. Компетентният орган уведомява Комисията кога се прилага тази дерогация и да даде подробности.

5. Без да накърнява член 48, буква б), ако компетентният орган е убеден, че някое стопанство или част от стопанство не може, по някаква причина, да бъде почистено или дезинфектирано, той може да забрани влизането на хора, превозни средства, домашни птици, други птици, отглеждани на закрито или домашни бозайници или други неща в тези стопанства, или част от стопанства, и тази забрана трябва да остане в сила за минимум 12 месеца.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

(към член 51, параграф 1)

Референтни лаборатории за инфлуенца по птиците на Общността

1. Референтната лаборатория за инфлуенца по птиците на Общността е:
Агенция за ветеринарни лаборатории (АВЛ) , New Haw, Weybridge, Surrey KT 15 3NB, Великобритания.
2. Функциите и задълженията на референтната лаборатория на Общността са:
 - а) да координира, като се консултира с Комисията, методите, използвани в страните членки за диагностициране на инфлуенцата по птиците, конкретно чрез:
 - (i) класифициране, съхранение и доставка на определени щамове от вируса на инфлуенцата по птиците за извършване на серологични изследвания и изготвяне на антисеруми;
 - (ii) доставка на стандартни серуми и други референтни реагенти на националните референтни лаборатории с цел стандартизиране на изследванията и реагентите, използвани в страните членки;
 - (iii) създаване и поддържане на щамове и изолати от вируса на инфлуенцата по птиците;
 - (iv) организиране на периодични сравнителни тестове на процедурите за диагностициране на равнище на Общността;
 - (v) събиране и сверяване на данни и информация относно използваните методи за диагностициране и получените резултати от проведените изследвания в Общността;
 - (vi) охарактеризиране на изолатите от вируси на инфлуенцата по птиците чрез известните най-съвременни методи, за да се разбере по-добре епидемиологията на инфлуенцата по птиците и да се проучи по-подробно епидемиологията на вируса и появата на силно патогенни и потенциално патогенни щамове;
 - (vii) следене отблизо на най-новите в областта на контрола, епидемиологията и превенцията на инфлуенцата по птиците в световен мащаб;
 - (viii) набиране и поддържане на експертен опит и знания относно вируса на инфлуенцата по птиците и други устойчиви вируси, позволяващи бързо диференцирано диагностициране;
 - (ix) придобиване на знания за изготвяне и използване на продукти на ветеринарната имунология, използвани за контрол на инфлуенцата по птиците;
 - б) активно съдействие за диагностициране на огнища в Общността чрез получаване на изолати на грипни вируси от птици произход за потвърждаващо диагностициране,

охарактеризиране и епидемиологични изследвания, както и за получаване на изолати на вируса от първични огнища, предоставяни от трите страни, оторизирани да внасят живи птици и месо в Общността в съответствие с действащата в тази област нормативна уредба на Общността; въз основа на получените изолати на вируса референтната лаборатория на Общността трябва по-конкретно да извърши следните изследвания:

(i) нуклеотиден сериен анализ за да може да се определи последователността на извличане на аминокиселина на мястото на деление на молекулата на хемаглутинаина;

(ii) определяне на индекса на интравенозната патогенност (IVPI);

(iii) антигенно класифициране;

(iv) филогенетичен анализ, който да се използва за целите на епидемиологичните изследвания;

в) съдействие за обучение и повишаване на квалификацията на експерти по лабораторно диагностициране с оглед хармонизиране на методите в рамките на Общността;

г) изготвяне на програма и работни документи за годишната среща на националните референтни лаборатории;

д) съдействие при провеждането на изследвания на инфлуенцата по птиците при домашни и диви птици в страните членки чрез доставяне на антигени в рамките на програмата и на одобрените процедури за извършване на тестове, както и изготвяне на обобщен доклад за резултатите от изследванията;

е) проследяване и отчитане на възможното зоонозно въздействие, породено от вирусите на инфлуенцата по птиците и сътрудничество с международно признати лаборатории за човешки грип;

ж) разработване, след консултации с Комисията, на план за действие при кризисни и непредвидени ситуации (план за извънредни ситуации), който да включва разпоредби относно сътрудничеството с МБЕ и референтната лаборатория на FAO за инфлуенца по птиците, както и, ако е необходимо, с други международно признати лаборатории на територията на Общността.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

(към член 51, параграф 3)

Дейност и задължения на националните референтни лаборатории

1. Отговорност на националните референтни лаборатории е да гарантират, че лабораторните изследвания за установяване наличието на инфлуенца по птиците и идентифициране на генетичния тип на изолатите на вируса във всяка страна членка се провеждат в съответствие с наръчника по диагностика. За тази цел те могат да се договарят конкретно с референтната лаборатория на Общността или с други национални лаборатории.

2. Националните референтни лаборатории предоставят незабавно изолати на грипния вирус от птичи произход на референтната лаборатория на Общността за тяхното пълно характеризиране:

а) от първични огнища на инфлуенца по птиците;

б) в случай на вторични огнища – от представителен брой такива огнища;

в) в случай на установяване на грипни вируси, различни от тези, посочени в Приложение I (1), в домашните птици или други птици, отглеждани на закрито или в бозайници, представляващи сериозна заплаха за здравето.

3. Националната референтна лаборатория във всяка страна членка отговаря за координацията по отношение на стандартите и диагностичните методи във всяка една лаборатория за диагностициране на инфлуенцата по птиците на територията на страната членка. За тази цел:

а) тя може да предоставя на отделните лаборатории диагностични реагенти;

б) тя контролира качеството на всички диагностични реагенти, използвани в тази страна членка;

в) тя разпорежда провеждането на периодични сравнителни изследвания;

г) съхранява изолати от вируса на инфлуенцата по птиците от огнища на неговото разпространение, както и всякакви други грипни вируси от птичи произход, открити в тази страна членка;

д) тя си сътрудничи с националните лаборатории за грипни заболявания на хората.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

(към член 55, параграф 1, буква б))

Изисквания относно придвижването на птици и други птици, отглеждани на закрито и птичи продукти, приложими при спешна ваксинация

1. Страните членки създават необходимите условия за контрола върху придвижването на домашните птици или на други птици, отглеждани на закрито, ваксинирани в съответствие с Член 55, както и на продуктите от тях, да се осъществява, така както е предвидено в алинеи 3-8 съгласно наръчника по диагностика.

2. Всякакви сухопътни превозни средства или други средства за транспорт и оборудване, използвани за транспортиране на живи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито, яйца или птиче месо в рамките на контекста на това Приложение се подлагат на една или повече от процедурите за почистване, дезинфекция или третиране, предвидени в Член 48 без никакво отлагане веднага след като са били използвани.

3. Следните разпоредби се прилагат по отношение на придвижването на живи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито или яйца в рамките на района на ваксинация:

а) яйцата за люпене трябва:

(i) да произхождат от ваксинирано или неваксинирано стадо за разплод, което е било прегледано и резултатите са благоприятни, в съответствие с наръчника по диагностика;

(ii) да са били обеззаразени преди изпращането им по одобрен от компетентните органи методи;

(iii) да се транспортират директно до люпилнята, за която са предназначени;

(iv) да подлежат на проследяване в люпилнята;

б) яйцата трябва да произхождат от ваксинирано или неваксинирано стадо от птици носачки, което е било прегледано и резултатите са благоприятни, в съответствие с ръководството за диагностициране, като трябва да бъдат транспортирани до:

(i) център за пакетиране, определен от компетентните органи ('определения център за пакетиране'), при условие че се пакетират в опаковки за еднократна употреба и че са приложени всички, предписани от компетентния орган мерки за биологична безопасност, или

(ii) до предприятие за производство на яйчни продукти, така както е предписано в глава II на раздел X на приложение III към Регламент 853/2004/ЕО на Комисията, които да бъдат манипулирани и третирани в съответствие с глава XI на приложение II към Регламент 852/2004/ЕО на Комисията;

в) еднодневни пилета трябва да:

- (i) произхождат от яйца за люпене, отговарящи на условията, посочени в буква а);
- (ii) бъдат поставени в птицеферма или навес, където няма други постоянно пребиваващи домашни птици;

г) живите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито трябва:

- (i) да са били ваксинирани срещу инфлуенца по птиците, ако това е предвидено в програмата за ваксинация;
- (ii) да са били прегледани и резултата да е благоприятен в съответствие с наръчника по диагностика;
- (iii) да бъдат поставени в птицеферма или навес, където не пребивават постоянно домашни птици;

д) домашните птици, предназначени за клане, трябва:

- (i) да бъдат прегледани и резултата да е благоприятен, преди да бъдат натоварени в съответствие с наръчника по диагностика;
- (ii) да се изпращат директно до определената кланица за незабавно клане.

4. Следните разпоредби се прилагат по отношение на придвижването на живи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито или яйца от стопанства, разположени извън района на ваксинация, до стопанства, намиращи се в района на ваксинация :

а) яйцата за люпене трябва:

- (i) да се транспортират директно до люпилнята, за която са предназначени;
- (ii) да подлежат на проследяване в люпилнята;

б) яйцата трябва да бъдат транспортирани до:

- (i) център за пакетиране, определен от компетентните органи ('определения център за пакетиране'), при условие че те се пакетират в опаковки за еднократна употреба и че са приложени всички, предписани от компетентния орган мерки за биологична безопасност, или
- (ii) предприятие за производство на яйчни продукти, така както е предписано в глава II на раздел X на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 на Комисията, които да бъдат манипулирани и третирани в съответствие с глава XI на приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 на Комисията;

в) еднодневни пилета трябва да бъдат поставени в птицеферма или навес, където няма други постоянно пребиваващи домашни птици;

г) живите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито трябва:

(i) да бъдат поставени в птицеферма или навес, където не пребивават постоянно домашни птици;

(ii) да се ваксинират в стопанството, за което са предназначени, ако това се предвижда в програмата за ваксинация;

д) домашните птици, предназначени за клане трябва да бъдат изпратени директно до определената кланица за незабавно клане.

5. Следните разпоредби се прилагат по отношение на придвижването на живи домашни птици или други птици, отглеждани на закрито или яйца от стопанства, разположени в района на ваксинация до стопанство, намиращо се извън района на ваксинация:

а) яйцата за люпене трябва:

(i) да произхождат от ваксинирано или неваксинирано стадо за разплод, което е било прегледано и резултатите са благоприятни, в съответствие с наръчника по диагностика;

(ii) да са били обеззаразени преди изпращането им по одобрени от компетентните органи методи;

(iii) да се транспортират директно до люпилнята, за която са предназначени;

(iv) да подлежат на проследяване в люпилнята;

б) яйцата трябва да произхождат от ваксинирано или неваксинирано стадо от птици носачки, което е било прегледано и резултатите са благоприятни, в съответствие с наръчника по диагностика, като трябва да бъдат транспортирани до:

(i) център за пакетиране, определен от компетентните органи („определения център за пакетиране”), при условие че те се пакетират в опаковки за еднократна употреба и че са приложени всички, предписани от компетентния орган мерки за биологична безопасност, или

(ii) до предприятие за производство на яйчни продукти, така както е предписано в глава II на раздел X на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 на Комисията, които да бъдат манипулирани и третирани в съответствие с глава XI на приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 на Комисията;

в) еднодневни пилета трябва да:

(i) не са били ваксинирани

(ii) произхождат от яйца за люпене, отговарящи на условията, посочени в буква а) от параграф 2, буква а) от параграф 3 или буква а) от параграф 4;

(iii) бъдат поставени в птицеферма или навес, където няма други постоянно пребиваващи домашни птици;

г) живите домашни птици или други птици, отглеждани на закрито трябва:

(i) да не са били ваксинирани;

(ii) да са били прегледани и резултата да е благоприятен в съответствие с наръчника по диагностика;

(iii) да бъдат поставени в птицеферма или навес, където не пребивават постоянно домашни птици;

д) домашните птици, предназначени за клане, трябва:

(i) да бъдат прегледани и резултата да е благоприятен, преди да бъдат натоварени, в съответствие с наръчника по диагностика;

(ii) да се изпращат директно до определената кланица за незабавно клане.

6. Следните разпоредби се прилагат по отношение на месото, добито от домашни птици, отглеждани в района на ваксинация:

а) за месото, добито от ваксинирани домашни птици, птиците трябва:

(i) да са били ваксинирани с ваксина, съвместима с изискванията на стратегията DIVA;

(ii) да са били инспектирани и изследвани с получен негативен резултат в съответствие с наръчника по диагностика;

(iii) да са били клинично инспектирани от официален ветеринарен лекар в рамките на 48 часа преди натоварването и ако е необходимо всички сентинелни птици в стопанството да са били прегледани от официалния ветеринарен лекар;

(iv) да са били изпратени директно до определената кланица за незабавно клане;

б) за всякакво месо, добито от неваксинирани домашни птици, изпращани за клане, птиците трябва да бъдат подложени на мониторинг в съответствие с наръчника по диагностика.

7. Компетентният орган може да разреши придвижването от стопанствата на трупове или яйца за изхвърляне.

8. Не се прилагат допълнителни ограничения върху придвижването на пакетирани яйца и на месо от заклани птици в съответствие с настоящото приложение.

9. Придвижването на домашни птици (включително еднодневни пилета) или на други птици, отглеждани на закрито от територията на страната членка се забранява от момента, в който е започнала извънредната кампания за ваксинация, до момента на одобряване на плана за спешни действия съгласно член 54 и без това да е в противоречие с всякакви по-нататъшни мерки на Общността, освен ако не е разрешено от компетентния орган на приемащата държава-членка.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

(към член 62, параграф 1)

Критерии за планове за извънредни ситуации

Плановете за извънредни ситуации трябва отговарят най-малко на следните критерии:

1. Изграждане на кризисен център на национално ниво, който да координира всички мерки по контрола в страната членка.
2. Изготвяне на списък на местните центрове за контрол на заболяването, разполагащи с необходимите средства за координиране на мерките за контрол на заболяването на местно равнище.
3. Предоставяне на подробна информация за персонала, ангажиран с мерките за контрол, техния професионален опит, отговорности и инструкции за действие, отчитайки необходимостта от лична защита и потенциалния риск за човешкото здраве, който крие инфлуенцата по птиците.
4. Всеки местен център за контрол на заболяването трябва да бъде в състояние да се свърже незабавно с лица и организации, имащи пряко или косвено отношение към огнището на разпространение.
5. Наличие на оборудване и материали за ефективно провеждане на мерките за контрол на заболяването.
6. Предоставяне на подробни указания за действията, които трябва да се предприемат при съмнение или потвърдено наличие на зараза, включително и предлаганите способности за отстраняване на трупове.
7. Провеждане на учебни програми за поддържане и развиване на уменията и опита по отношение на дейностите на място и административните процедури.
8. Диагностичните лаборатории трябва да разполагат със съоръжения за посмъртни прегледи, с необходимия капацитет за серологични, хистологични и т.н. изследвания и трябва да поддържат експертна готовност за бързо диагностициране. Трябва да бъде уреден въпроса с бързото транспортиране на пробите. Плана за действие при спешни случаи трябва също така да описва накратко капацитета на лабораторията за провеждане на тестове, както и наличните ресурси за обработване на огнище на заболяването.
9. Изготвя се план за ваксинациите, предвиждащ няколко сценария, който да указва кои популации на домашни и други птици, отглеждани на закрито могат да бъдат ваксинирани, оценка за необходимото количество ваксина и нейната наличност.
10. Трябва да има разпоредба, третираща наличието на данни за регистрацията на птици, отглеждани в стопанства с търговска цел на съответната територия, без това да противоречи на други действащи разпоредби на Общността, имащи отношение към тази материя.

11. Трябва да има разпоредба, третираща разпознаването на официално регистрирани редки породи домашни или други птици, отглеждани на закрито.

12. Трябва да има разпоредба, третираща идентификацията на районите с висока гъстота на популациите от домашни птици.

13. Трябва да има разпоредба за осигуряване на необходимите правомощия за изпълнение на плановете за действие при спешни случаи (планове за извънредни ситуации).

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Таблица за съответствията

Настояща директива	Директива 92/40/ЕИО
Член 1, параграф 1, букви а), в)	—
Член 1, параграф 1, буква б)	Член 1, първа алинея
Член 1, параграф 2	—
Член 2, параграф 1	Приложение III
Член 2, параграф 2	Приложение III, трета алинея
Член 2, параграф 3	—
Член 2, параграфи 4 - 15, 17, 20, 21 и 22 - 32	—
Член 2, параграф 16	Член 2, буква б)
Член 2, параграф 18	Член 2, буква г)
Член 2, параграф 19	Член 2, буква д)
Член 3	—
Член 4	—
Член 5, параграф 1	Член 3
Член 5, параграф 2	—
Член 5, параграф 3	—
Член 6, параграф 1	Член 4, параграф 2, буква е)
Член 6, параграф 2	Член 7, параграф 1
Член 6, параграфи 3 и 4	—
Член 7, параграф 1	Член 4, параграф 1
Член 7, параграф 2, букви а) и б)	Член 4, параграф 2, буква а)
Член 7, параграф 2, буква в)	Член 4, параграф 2, б)
Член 7, параграф 2, буква г)	Член 4, параграф 2, в)
Член 7, параграф 2, букви д) и ж)	Член 4, параграф 2, г)
Член 7, параграф 2, буква е)	Член 4, параграф 2, буква д)
Член 7, параграф 2, буква з)	Член 4, параграф 2, буква е)
Член 7, параграф 3	Член 4, параграф 2, буква ж)
Член 7, параграф 4	—
Член 8	—
Член 9	Член 4, параграф 5)
Член 10	—
Член 11, параграф 1	Член 5, параграф 1, уводен текст
Член 11, параграф 2, първа алинея	Член 5, параграф 1, буква а)
Член 11, параграф 2, втора и трета алинея	—
Член 11, параграф 3	Член 5, параграф 1, буква а)
Член 11, параграф 4	Член 5, параграф 1, буква г)
Член 11, параграф 5	Член 5, параграф 1, букви в) и г)
Член 11, параграфи 6 и 7	Член 5, параграф 1, буква б)
Член 11, параграф 8	Член 5, параграф 1, буква д)
Член 11, параграф 9	—
Член 11, параграф 10	Приложение III, глава 3, параграф 3
Член 12	—
Член 13	—
Член 14	Член 6

Член 46	—
Член 47	—
Член 48	Член 11
Член 49	Член 5, параграф 1, буква е)
Член 50	—
Член 51, параграф 1	Приложение V
Член 51, параграфи 2 и 3	Член 14
Член 51, параграф 4	—
Член 52	—
Член 53, параграф 1	Член 16, уводен текст
Член 53, параграф 2	Член 16, първа алинея
Член 53, параграф 3	Член 16, буква б)
Член 54	Член 16, буква б)
Член 55	Член 16, буква а), втора алинея
Член 56	—
Член 57	—
Член 58	—
Член 59	—
Член 60	Член 18
Член 61	—
Член 62	Член 17
Член 63, параграфи 1 и 3	—
Член 63, параграф 2	Член 20
Член 64	Член 21
Член 65	—
Член 66	—
Член 67	Член 22
Член 68	—
Член 69	Член 23
Приложение I, 1	Приложение III
Приложение I, 2	Приложение III, трета алинея
Приложение I, 3	—
Приложение II	—
Приложение III	Приложение I
Приложение IV	—
Приложение V	—
Приложение VI	Приложение II
Приложение VII	Приложение V
Приложение VIII	—
Приложение IX	—
Приложение X	Приложение VI
Приложение XI	—